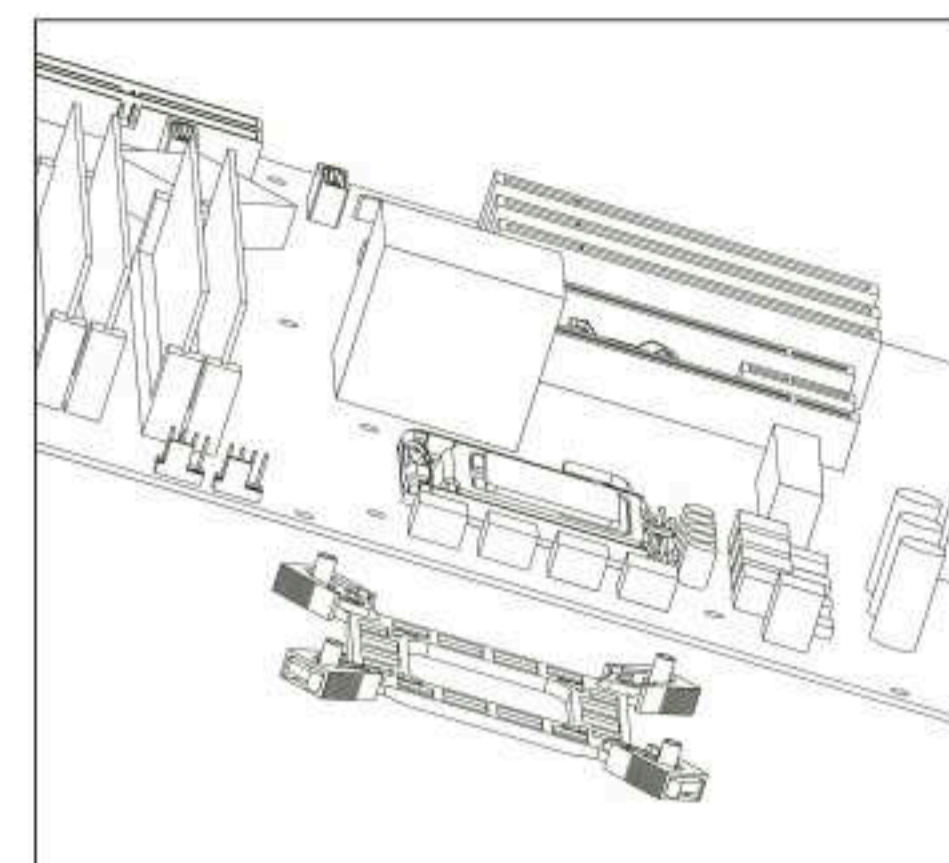


- Uchwyt montażowy Intel/AMD x2
- Intel/AMD Mounting Bracket x2
- Support de Montage Intel/AMD x2
- Tuleje dystansowe Intel/AMD x4
- Intel/AMD Standoff x4
- Entretoise Intel/AMD x4

- Płyta montażowa Intel (backplate) x1
- Intel Backplate x1
- Plaque Arrière Intel x1
- Śruby Intel x4
- Intel Screw x4
- Vis Intel x4

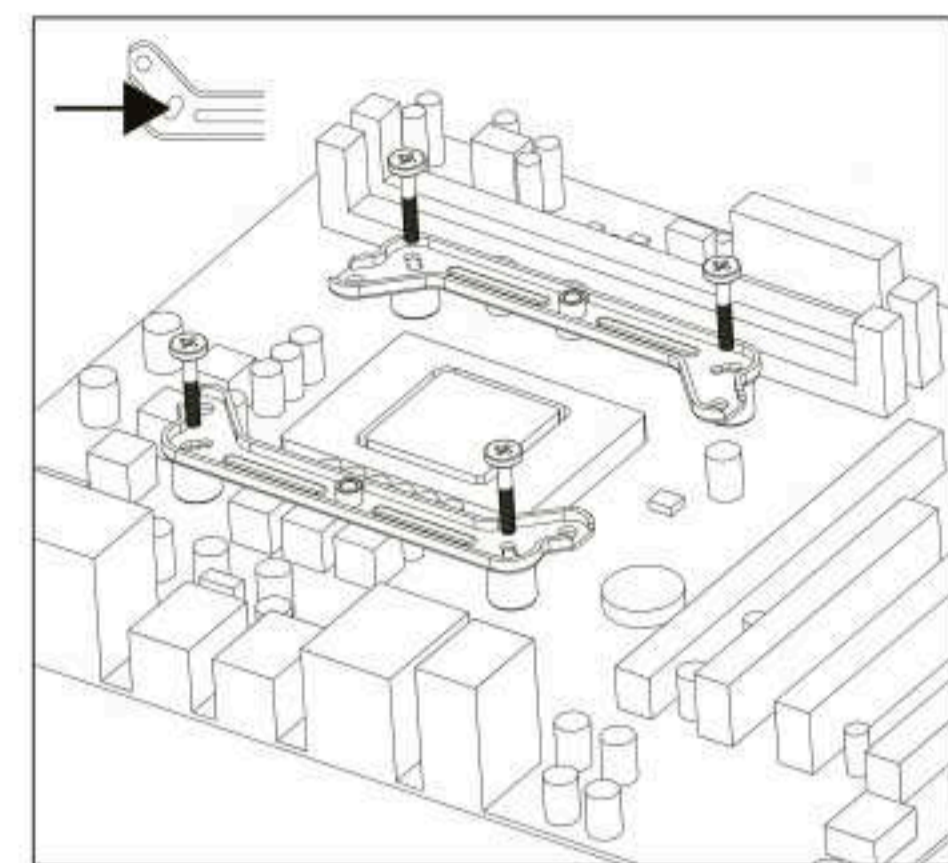
- Śruby AMD x4
- AMD Screw x4
- Vis AMD x4
- Pasta termoprzewodząca x1
- Thermal Paste x1
- Pâte Thermique x1

INTEL 115X/1700/1851/1366



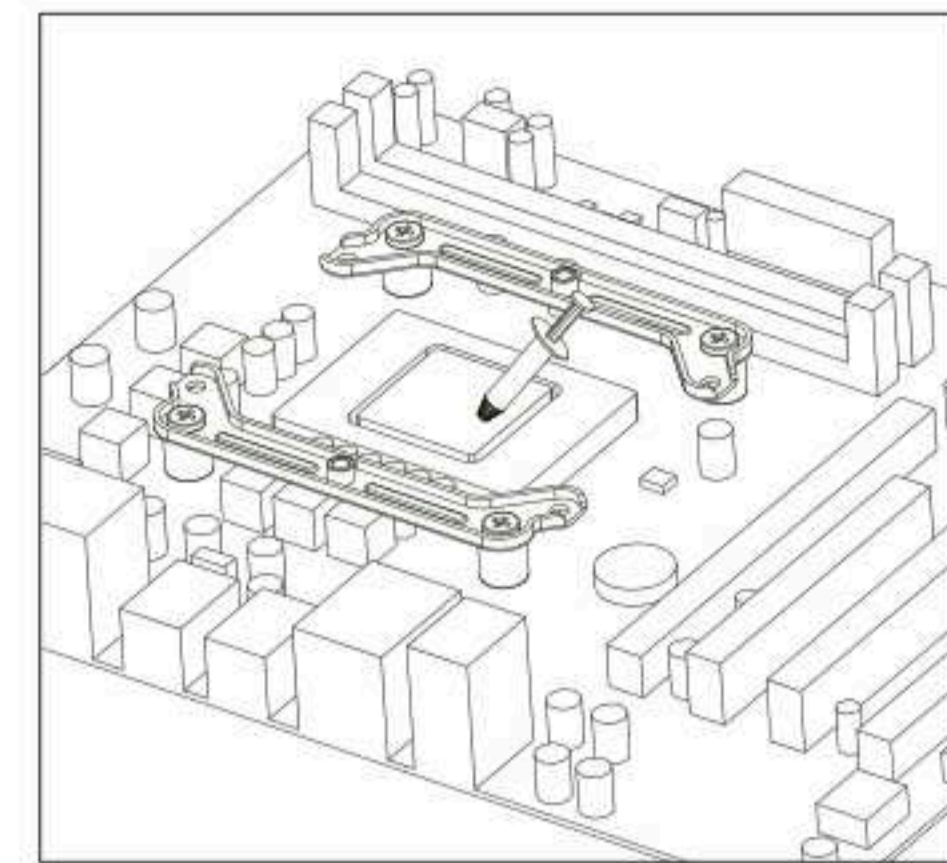
- Przymocuj płytę montażową Intel (backplate) do tylnej strony płyty głównej, wyrównując ją z odpowiednimi otworami montażowymi.
- Attach the Intel backplate to the rear of the motherboard, aligning it with the corresponding mounting holes.
- Fixez la plaque arrière Intel à l'arrière de la carte mère, en l'alignant avec les trous de montage correspondants.

INTEL 115X/1700/1851/1366



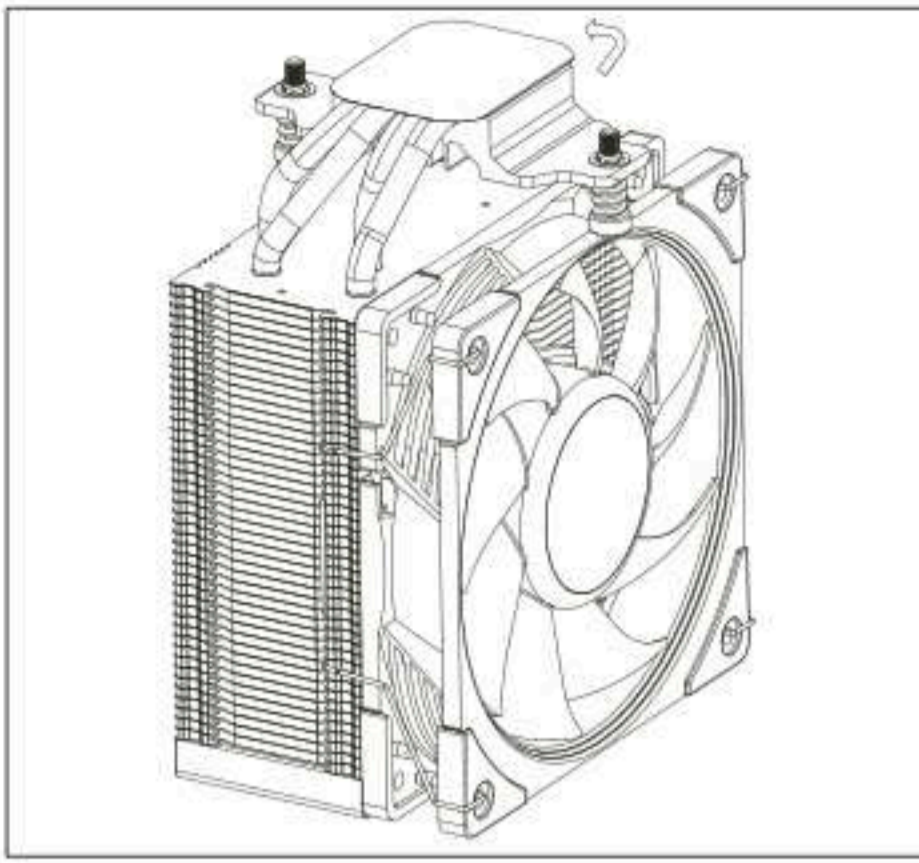
- Od frontu włóż plastikowe tuleje dystansowe oraz metalowe uchwyty, a następnie przykręć uchwyty za pomocą śrub.
- On the front side, insert the plastic standoffs and metal brackets, then secure the brackets with screws.
- Sur la face avant, insérez les entretoises en plastique et les supports métalliques, puis fixez-les avec des vis.

INTEL 115X/1700/1851/1366



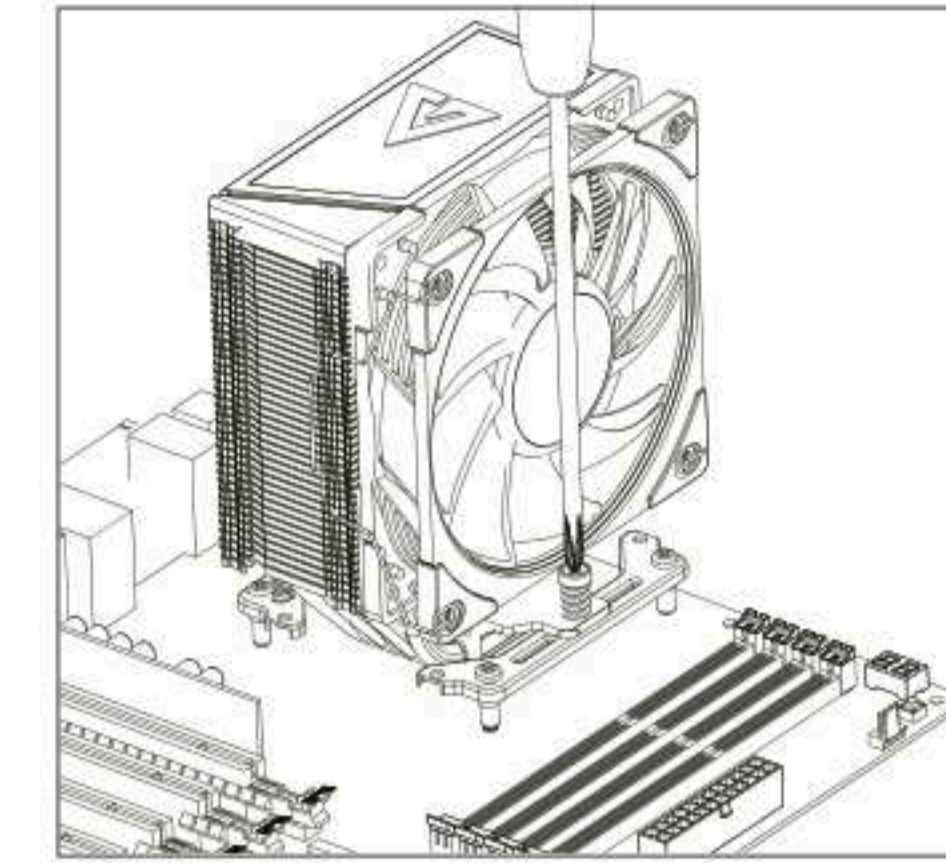
- Nałóż równą warstwę pasty termoprzewodzącej na powierzchnię procesora.
- Apply an even layer of thermal paste to the surface of the CPU.
- Appliquez une couche uniforme de pâte thermique sur la surface du processeur.

INTEL 115X/1700/1851/1366



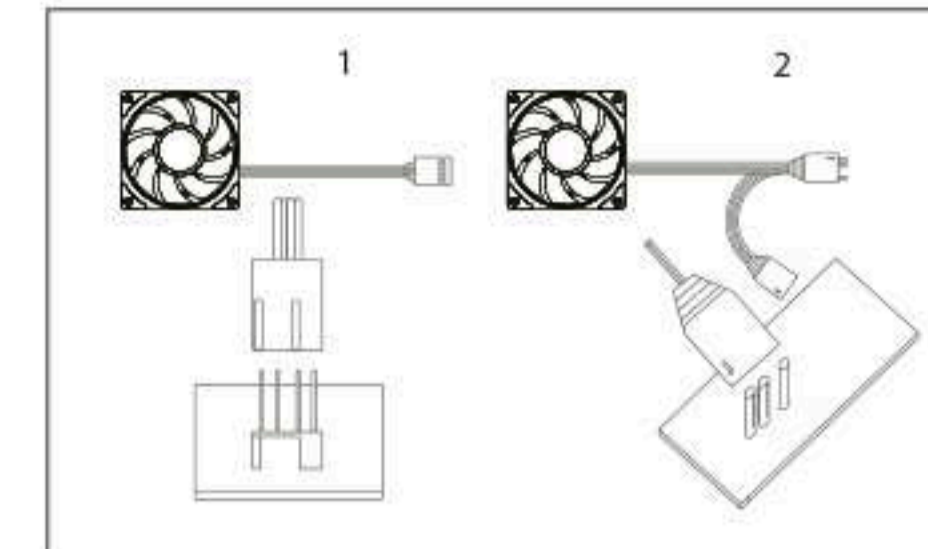
- Usuń folię ochronną z podstawy radiatora.
- Remove the protective film from the bottom of the heatsink.
- Retirez le film protecteur du bas du dissipateur thermique.

INTEL 115X/1700/1851/1366



- Wyrównaj radiator z otworami montażowymi i przykręć go przy pomocy śrubokręta.
- Align the heatsink with the mounting holes and secure it using a screwdriver.
- Alignez le dissipateur thermique avec les trous de montage et fixez-le à l'aide d'un tournevis.

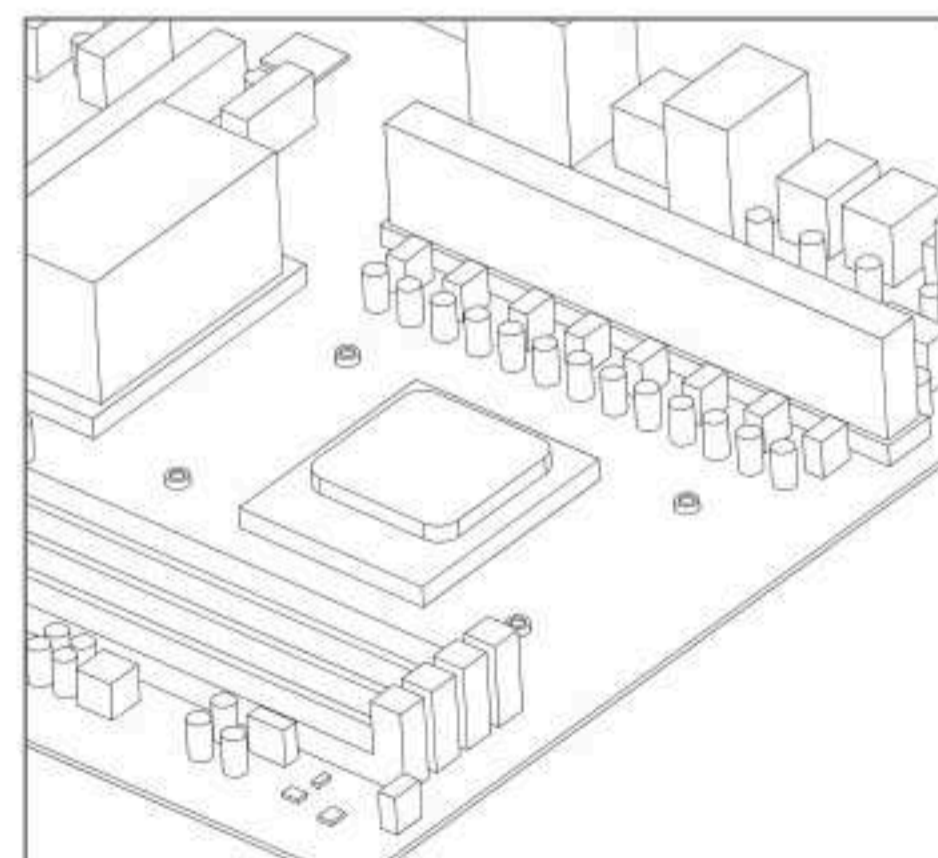
INTEL 115X/1700/1851/1366



- Podłącz 4-pinowe złącze wentylatora do gniazda CPU_FAN na płycie głównej.
- Insert the fan 4-pin connector into the motherboard CPU_FAN socket.
- Insérez le connecteur du ventilateur à 4 broches dans le port CPU_FAN de la carte mère.
- Podłącz złącze ARGB wentylatora lub paska RGB do 5V złącza RGB na płycie głównej.
- Insert the fan ARGB or ARGB strip connector into the motherboard 5V-RGB header.
- Insérez le connecteur ARGB ou la bande ARGB dans le port 5V-RGB de la carte mère.

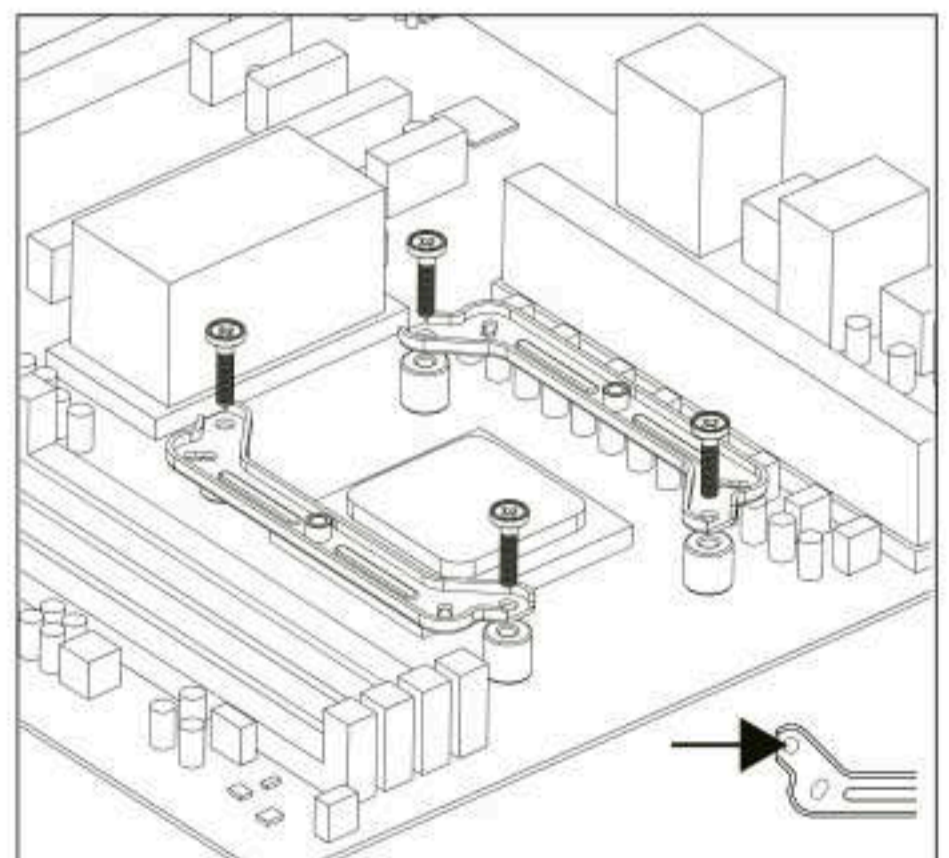
• Dostępne metody połączenia mogą się różnić w zależności od modelu chłodzenia oraz płyty głównej.
• The available connection methods may vary depending on the cooling model and the motherboard.
• Les méthodes de connexion peuvent varier selon le modèle du refroidisseur et la carte mère.

AMD AM4/AM5



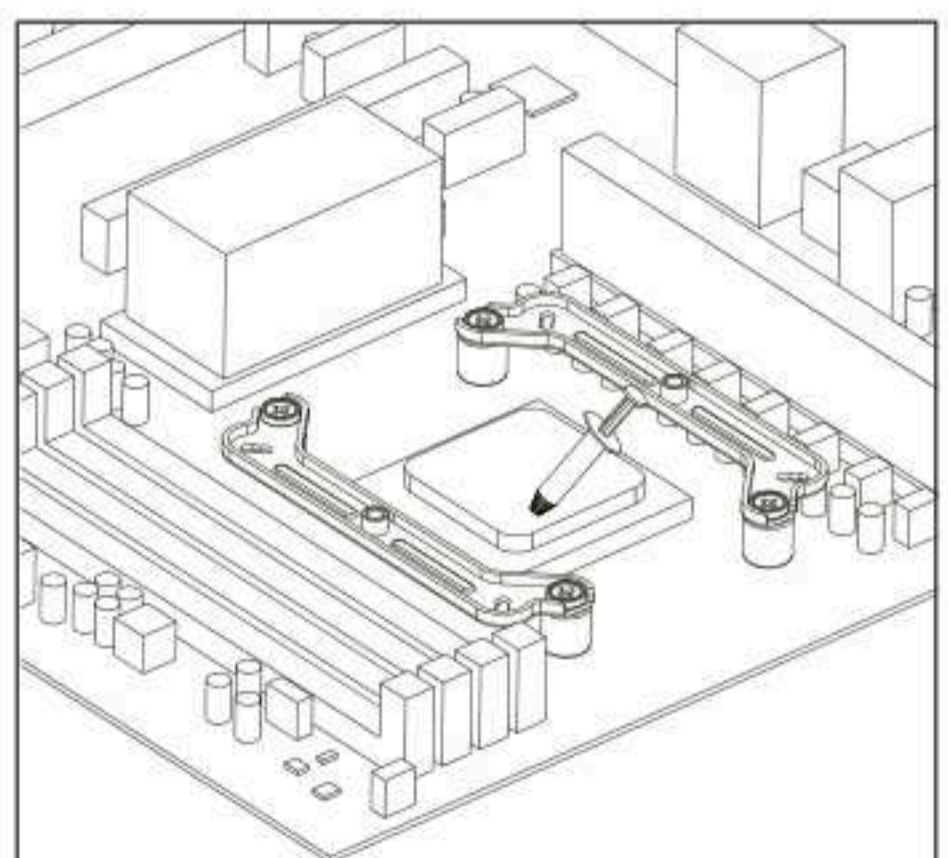
- Usuń oryginalne plastikowe uchwyty montażowe AMD, ale pozostaw płytę montażową (backplate) na miejscu.
- Remove the original AMD plastic mounting brackets, but keep the backplate in place.
- Retirez les supports en plastique d'origine d'AMD, mais conservez la plaque arrière en place.

AMD AM4/AM5



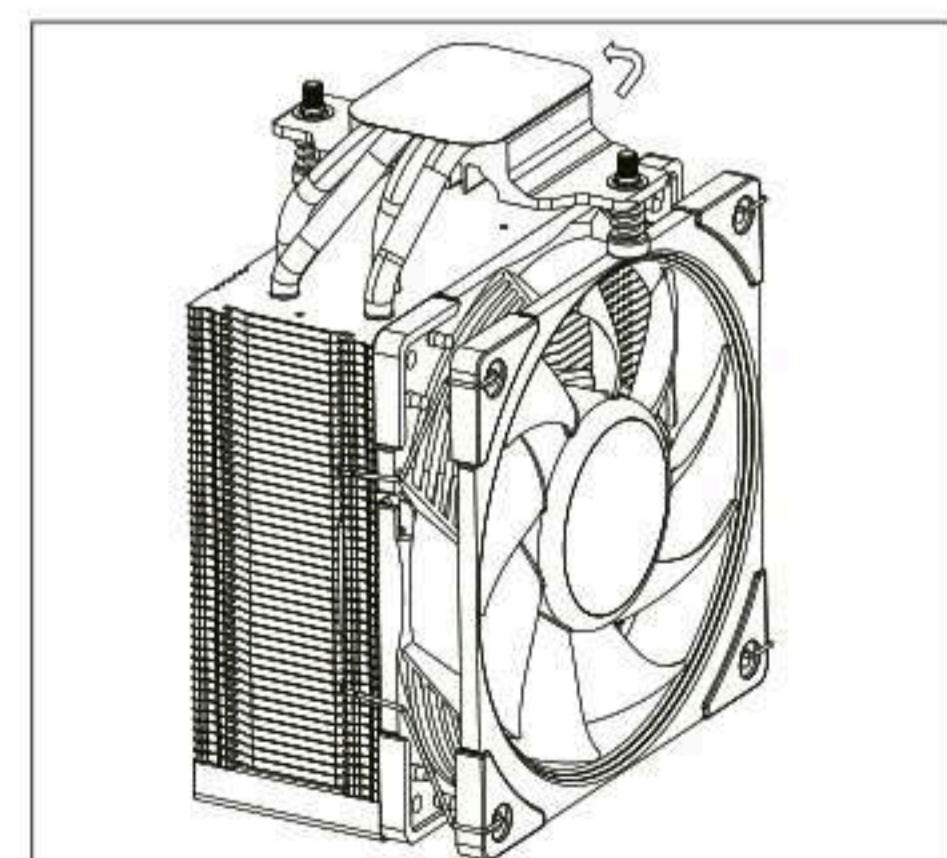
- Od frontu włóż plastikowe tuleje dystansowe oraz metalowe uchwyty, a następnie przykręć uchwyty za pomocą śrub.
- On the front side, insert the plastic standoffs and metal brackets, then secure the brackets with screws.
- Sur la face avant, insérez les entretoises en plastique et les supports métalliques, puis fixez-les avec des vis.

AMD AM4/AM5



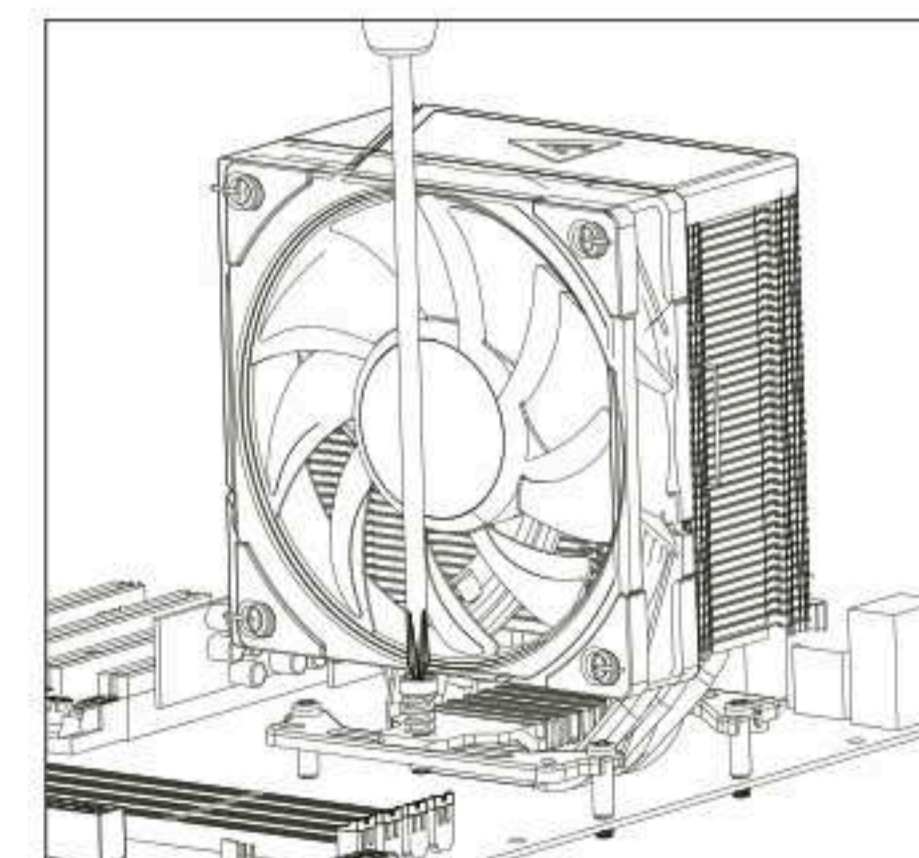
- Nałóż równą warstwę pasty termoprzewodzącej na powierzchnię procesora.
- Apply an even layer of thermal paste to the surface of the CPU.
- Appliquez une couche uniforme de pâte thermique sur la surface du processeur.

AMD AM4/AM5



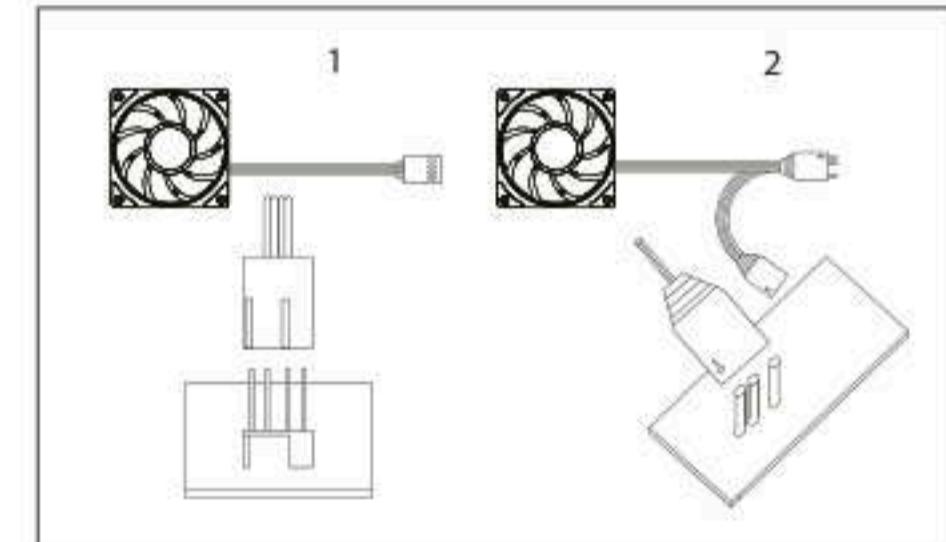
- Usuń folię ochronną z podstawy radiatora.
- Remove the protective film from the bottom of the heatsink.
- Retirez le film protecteur du bas du dissipateur thermique.

AMD AM4/AM5



- Wyrównaj radiator z otworami montażowymi i przykręć go przy pomocy śrubokręta.
- Align the heatsink with the mounting holes and secure it using a screwdriver.
- Alignez le dissipateur thermique avec les trous de montage et fixez-le à l'aide d'un tournevis.

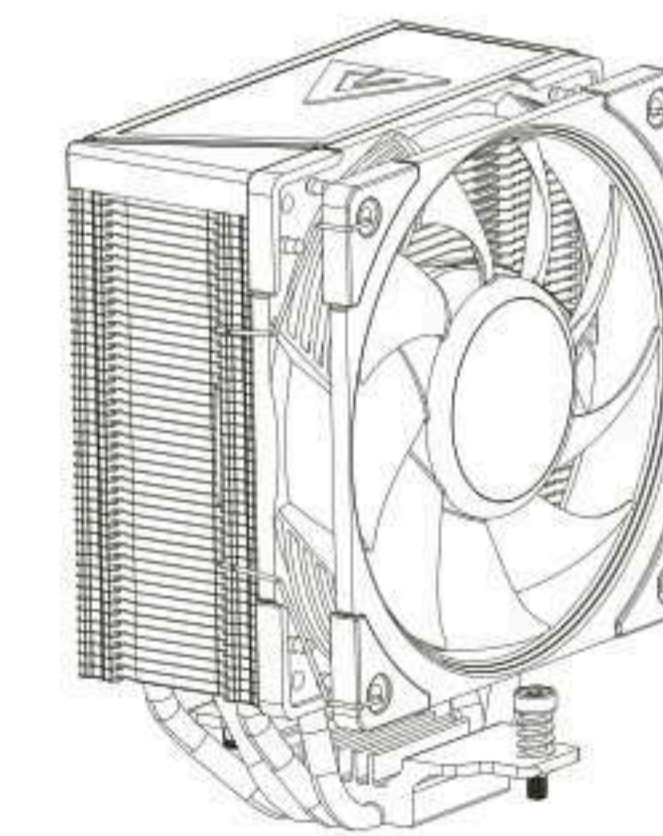
AMD AM4/AM5



- Podłącz 4-pinowe złącze wentylatora do gniazda CPU_FAN na płycie głównej.
- Insert the fan 4-pin connector into the motherboard CPU_FAN socket.
- Insérez le connecteur du ventilateur à 4 broches dans le port CPU_FAN de la carte mère.
- Podłącz złącze ARGB wentylatora lub paska RGB do 5V złącza RGB na płycie głównej.
- Insert the fan ARGB or ARGB strip connector into the motherboard 5V-RGB header.
- Insérez le connecteur ARGB ou la bande ARGB dans le port 5V-RGB de la carte mère.

• Dostępne metody połączenia mogą się różnić w zależności od modelu chłodzenia oraz płyty głównej.
• The available connection methods may vary depending on the cooling model and the motherboard.
• Les méthodes de connexion peuvent varier selon le modèle du refroidisseur et la carte mère.

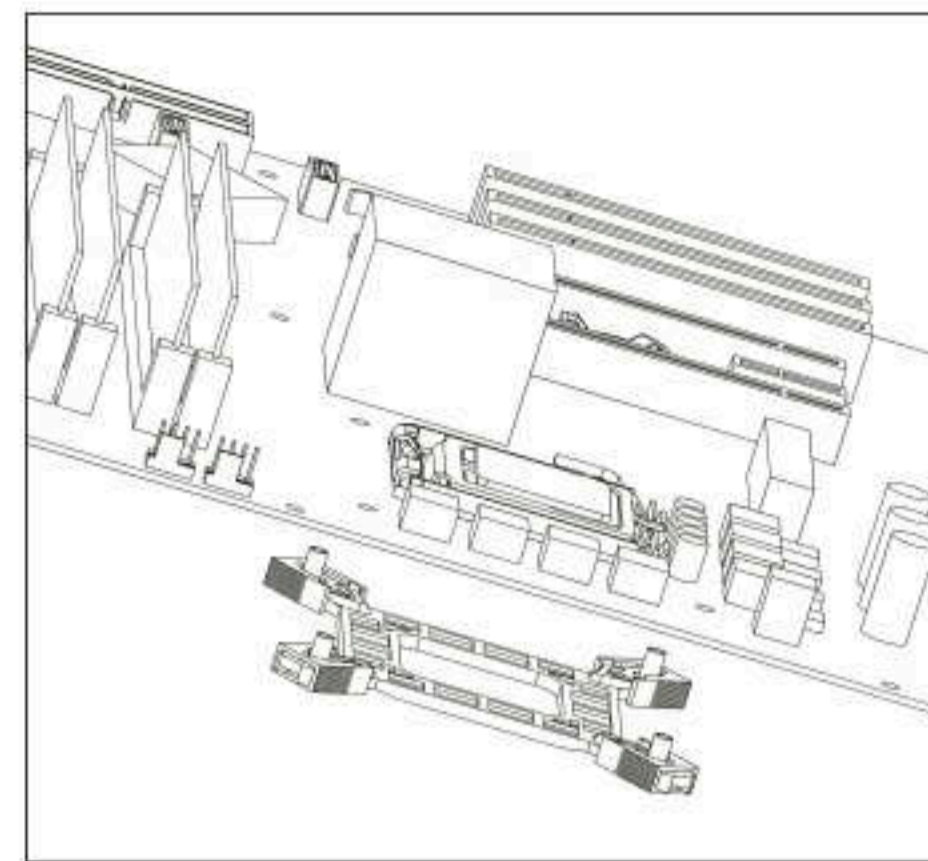
MODECOM VOLCANO ØC LCD ARGB AIR COOLER



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN USER'S MANUAL
FR MANUEL D'UTILISATION

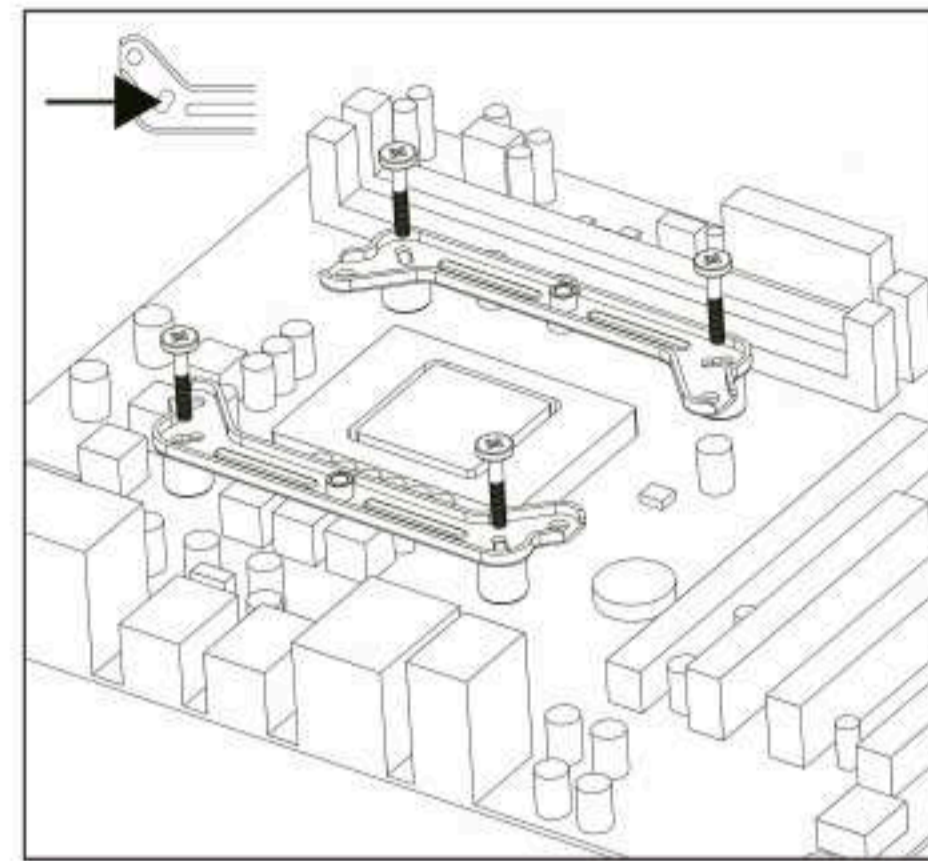
- Montážní Držák Intel/AMD x2
- Montážna Konzola Intel/AMD x2
- Intel/AMD Montagehalterung x2
- Intel/AMD Rögzítő Konzol x2
- Distanční Sloupek Intel/AMD x4
- Dištančné Stĺpiky Intel/AMD x4
- Intel/AMD Abstandshalter x4
- Intel/AMD Távtartó x4
- Zadní Deska Intel x1
- Zadná Doska Intel x1
- Intel Rückplatte x1
- Intel Hátlap x1
- Šroub Intel x4
- Skrutka Intel x4
- Intel Schraube x4
- Intel Csavar x4
- Šroub AMD x4
- Skrutka AMD x4
- AMD Schraube x4
- AMD Csavar x4
- Tepeľná Pasta x1
- Tepeľná Pasta x1
- Wärmeleitpaste x1
- Hőpaszta x1

INTEL 115X/1700/1851/1366



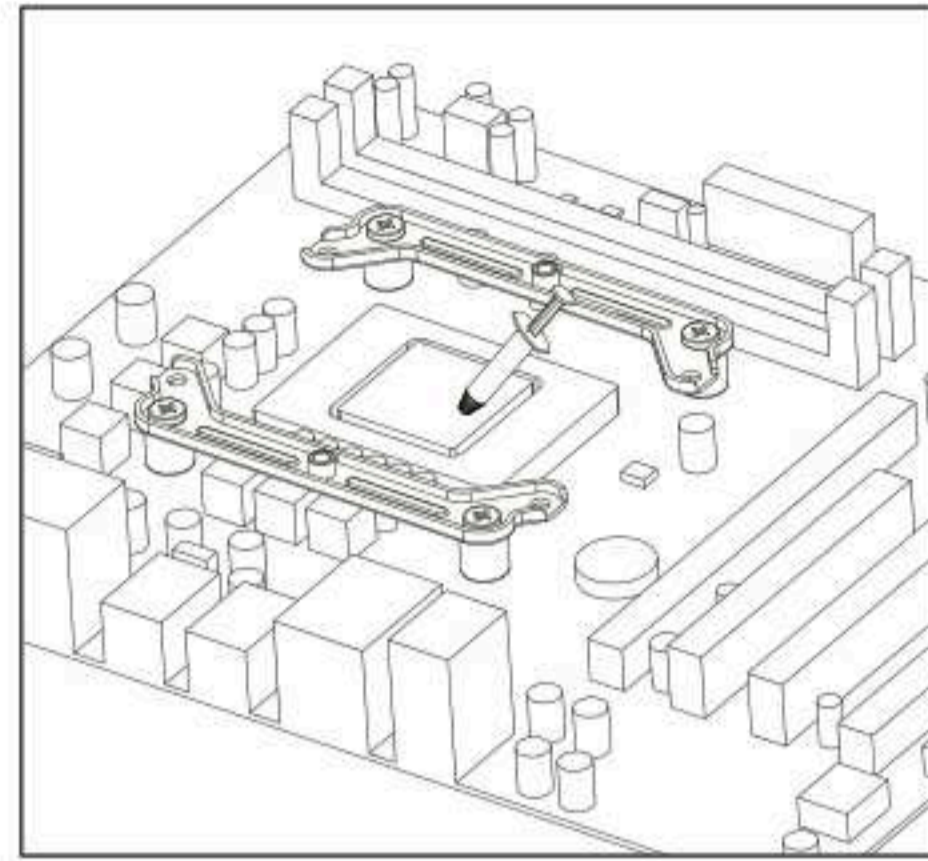
- Připevňte zadní desku Intel na zadní stranu základní desky a zarovnejte ji s odpovídajícími montážními otvory.
- Priložte zadnú dosku Intel na zadnú stranu základnej dosky a zarovnajte ju s príslušnými montážnymi otvormi.
- Befestigen Sie die Intel-Rückplatte an der Rückseite des Mainboards und richten Sie sie an den entsprechenden Montagelöchern aus.
- Szerelje fel az Intel hátlapot az alaplap hátoldalára, igazítsa a megfelelő rögzítőnyílásokhoz.

INTEL 115X/1700/1851/1366



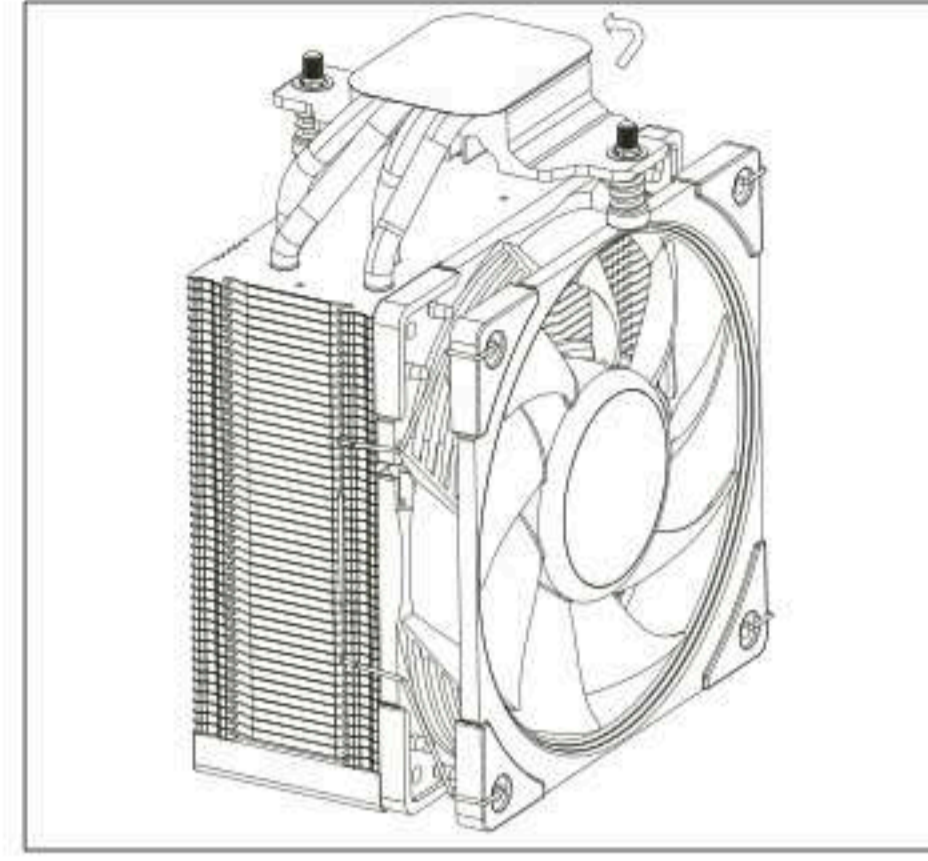
- Na přední straně vložte plastové distanční sloupky a kovové držáky, poté je zajistíte šrouby.
- Na prednej strane vložte plastové dištančné stĺpiky a kovové konzoly, potom ich upevnite skrutkami.
- Setzen Sie auf der Vorderseite die Kunststoff-Abstandhalter und Metallhalterungen ein und sichern Sie die Montagelöchern mit Schrauben.
- Az előlő oldalán helyezze be a műanyag távtartókat és a fém konzolokat, majd rögzítse őket csavarokkal.

INTEL 115X/1700/1851/1366



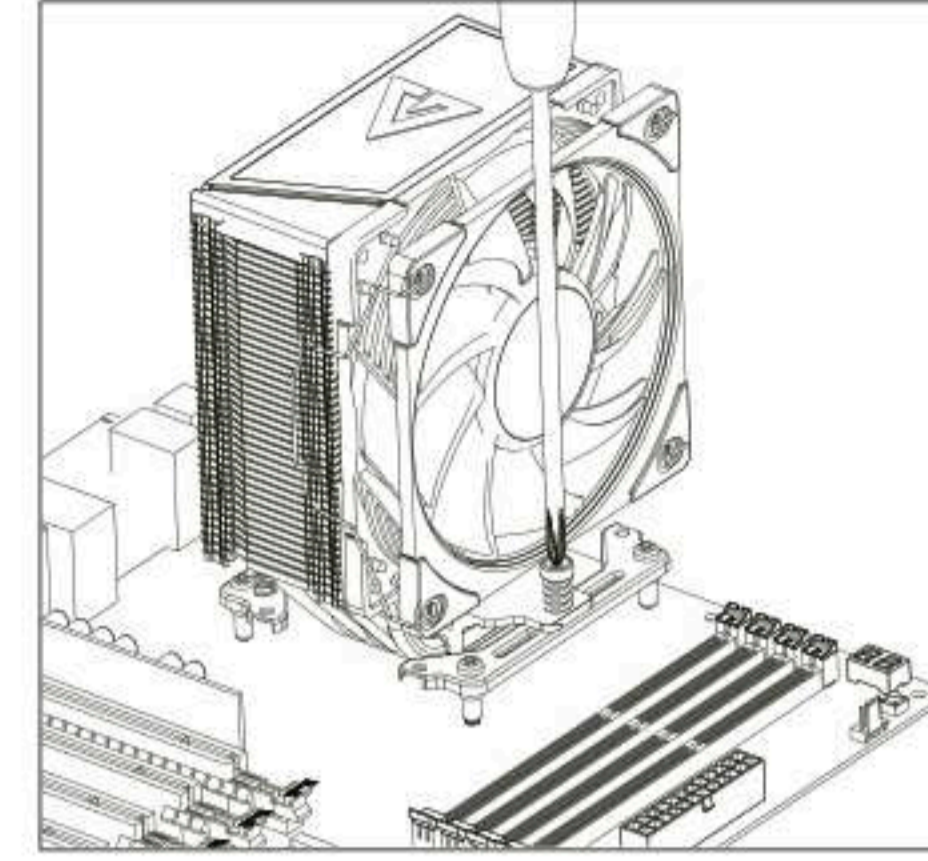
- Naneste rovnoměrnou vrstvu tepelné pasty na povrch procesoru.
- Naneste rovnomernú vrstvu tepelnej pasty na povrch procesora.
- Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht Wärmeleitpaste auf die Oberfläche der CPU auf.
- Vigyen fel egyenletes réteg hőpasztát a CPU felületére.

INTEL 115X/1700/1851/1366



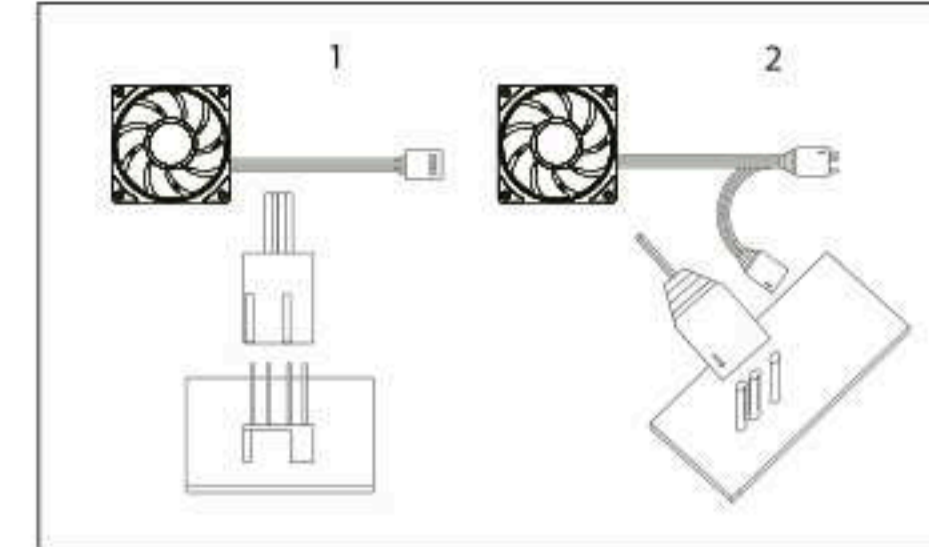
- Odstraňte ochrannou fólii ze spodní části chladiče.
- Odstráňte ochrannú fóliu zo spodnej časti chladiča.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Unterseite des Kühlkörpers.
- Távolítsa el a védőfóliát a hűtő talpáról.

INTEL 115X/1700/1851/1366



- Zarovnejte chladič s montážními otvory a upevněte jej pomocí šroubováku.
- Zarovnajite chladič s montážnymi otvormi a upevnite ho pomocou skrutkovača.
- Richten Sie den Kühlkörper an den Montagelöchern aus und befestigen Sie ihn mit einem Schraubendreher.
- Igazítsa a hűtőt a szerelési lyukakhoz, majd rögzítse csavarhúzóval.

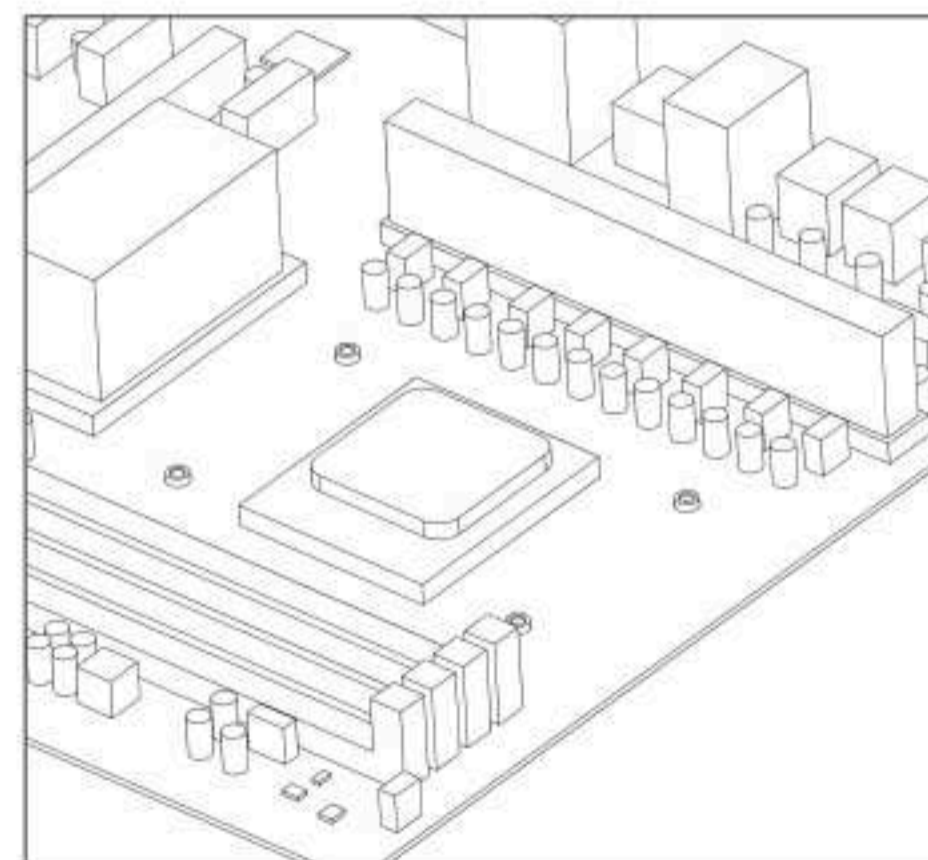
INTEL 115X/1700/1851/1366



- Vložte 4pinový konektor ventilátoru do zásuvky CPU_FAN na základní desce.
- Vložte 4-pinový konektor ventilátoru do zásuvky CPU_FAN na základnej doske.
- Stecken Sie den 4-Pin-Lüfterstecker in den CPU_FAN-Anschluss des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor 4 tűs csatlakozóját az alaplap CPU_FAN aljzatába.
- Vložte konektor ARGB nebo pásku ARGB do konektoru 5V-RGB na základní desce.
- Vložte ARGB alebo ARGB páskový konektor do konektora 5V-RGB na základnej doske.
- Stecken Sie den ARGB- oder ARGB-Streifenstecker in den 5V-RGB-Header des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor ARGB vagy ARGB szalag csatlakozóját az alaplap 5V-RGB csatlakozójához.

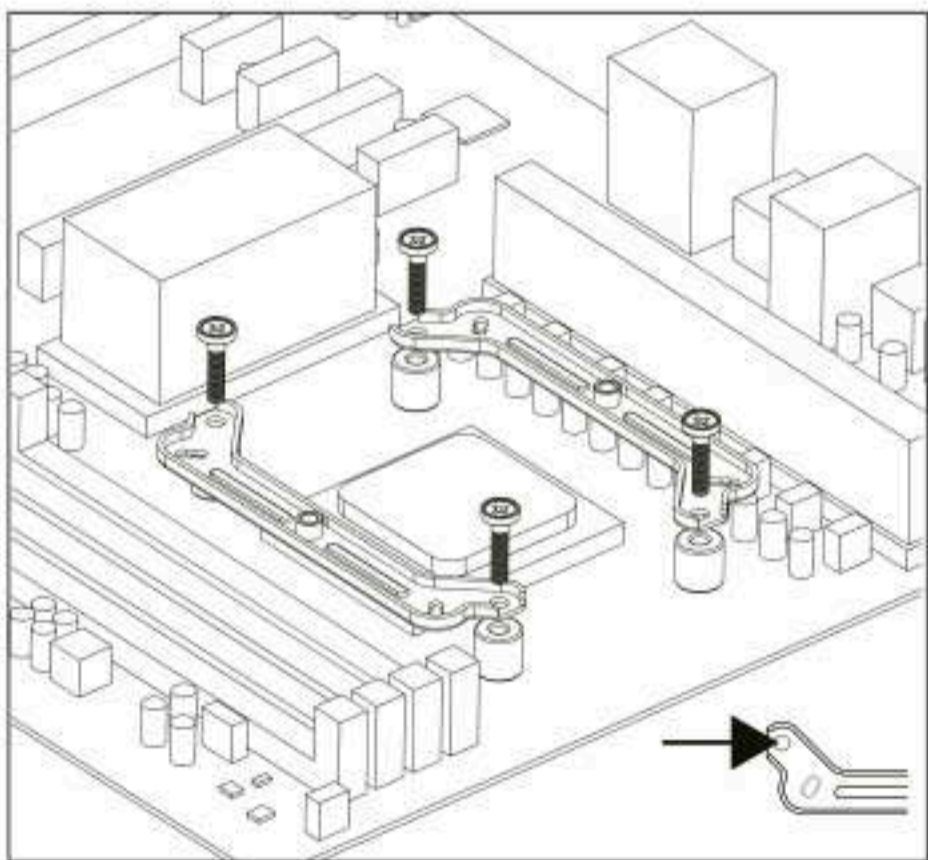
- Dostupné způsoby připojení se mohou lišit v závislosti na modelu chladiče a základní desce.
- Dostupné metódy pripojenia sa môžu líšiť v závislosti od modelu chladiča a základnej dosky.
- Die verfügbaren Anschlussmethoden können je nach Kühlermodell und Mainboard variieren.
- A csatlakoztatási módok a hűtőmodell és az alaplap típusától függhően eltérhetnek.

AMD AM4/AM5



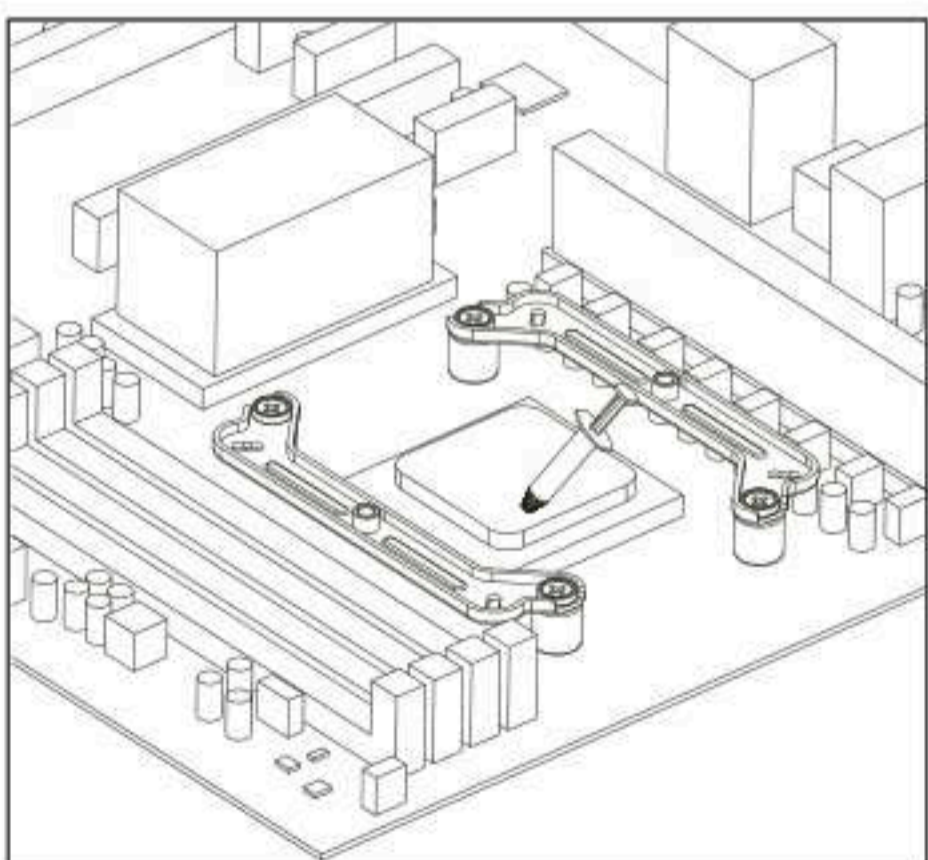
- Odstraňte původní plastové montážní držáky AMD, ale zadní desku ponechte na místě.
- Odstráňte pôvodné plastové montážne konzoly AMD, ale nechajte zadnú dosku na mieste.
- Entfernen Sie die originalen AMD-Kunststoffhalterungen, lassen Sie jedoch die Rückplatte an Ort und Stelle.
- Távolítsa el az eredeti AMD műanyag rögzítő konzolokat, de hagyja a hátlapot a helyén.

AMD AM4/AM5



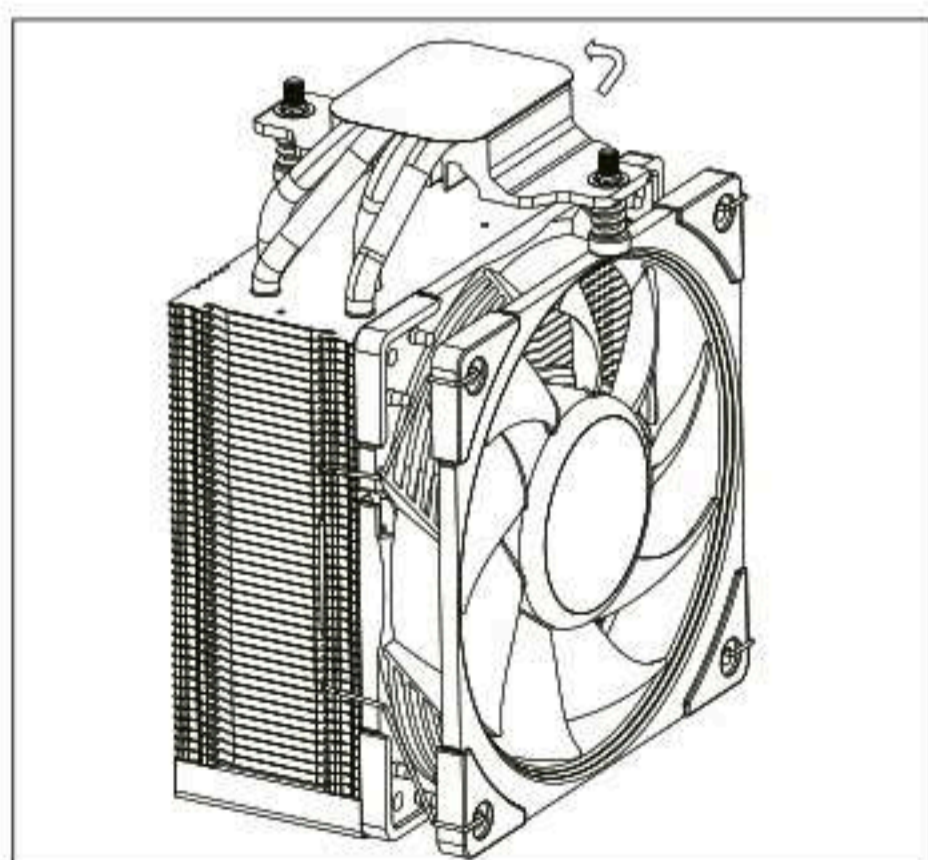
- Na přední straně vložte plastové distanční sloupky a kovové držáky, poté je zajistíte šrouby.
- Na prednej strane vložte plastové dištančné stĺpiky a kovové konzoly, potom ich upevnite skrutkami.
- Setzen Sie auf der Vorderseite die Kunststoff-Abstandhalter und Metallhalterungen ein und sichern Sie sie mit Schrauben.
- Az előlő oldalán helyezze be a műanyag távtartókat és a fém konzolokat, majd rögzítse őket csavarokkal.

AMD AM4/AM5



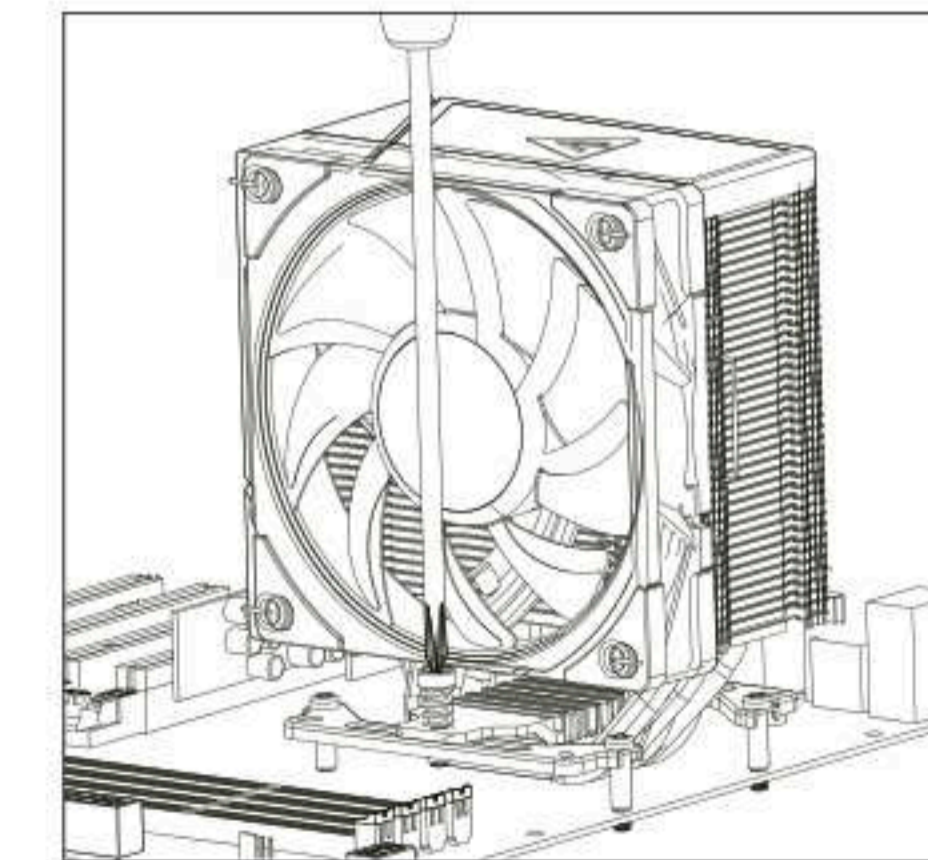
- Naneste rovnoměrnou vrstvu tepelné pasty na povrch procesoru.
- Naneste rovnomernú vrstvu tepelnej pasty na povrch procesora.
- Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht Wärmeleitpaste auf die Oberfläche der CPU auf.
- Vigyen fel egyenletes réteg hőpasztát a CPU felületére.

AMD AM4/AM5



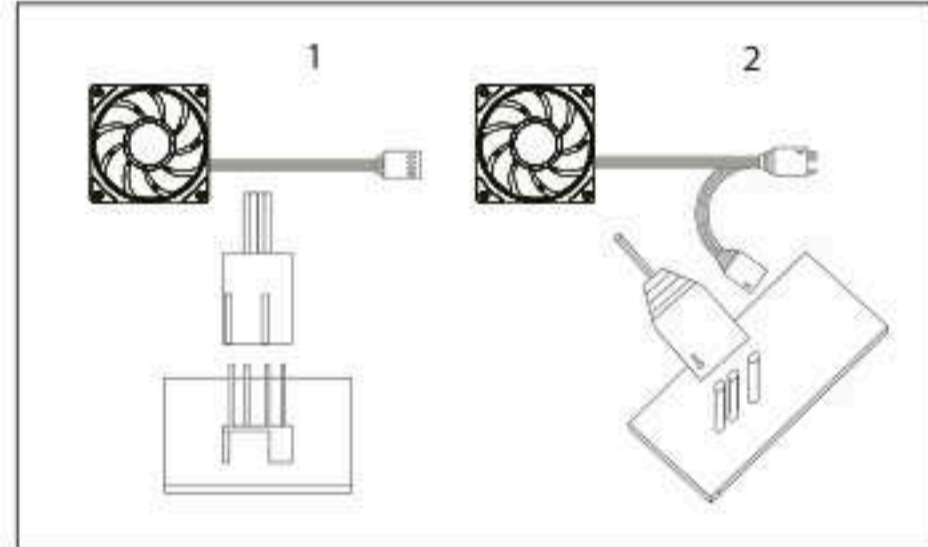
- Odstraňte ochrannou fólii ze spodní části chladiče.
- Odstráňte ochrannú fóliu zo spodnej časti chladiča.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Unterseite des Kühlkörpers.
- Távolítsa el a védőfóliát a hűtő talpáról.

AMD AM4/AM5



- Zarovnejte chladič s montážními otvory a upevněte jej pomocí šroubováku.
- Zarovnajite chladič s montážnymi otvormi a upevnite ho pomocou skrutkovača.
- Richten Sie den Kühlkörper an den Montagelöchern aus und befestigen Sie ihn mit einem Schraubendreher.
- Igazítsa a hűtőt a szerelési lyukakhoz, majd rögzítse csavarhúzóval.

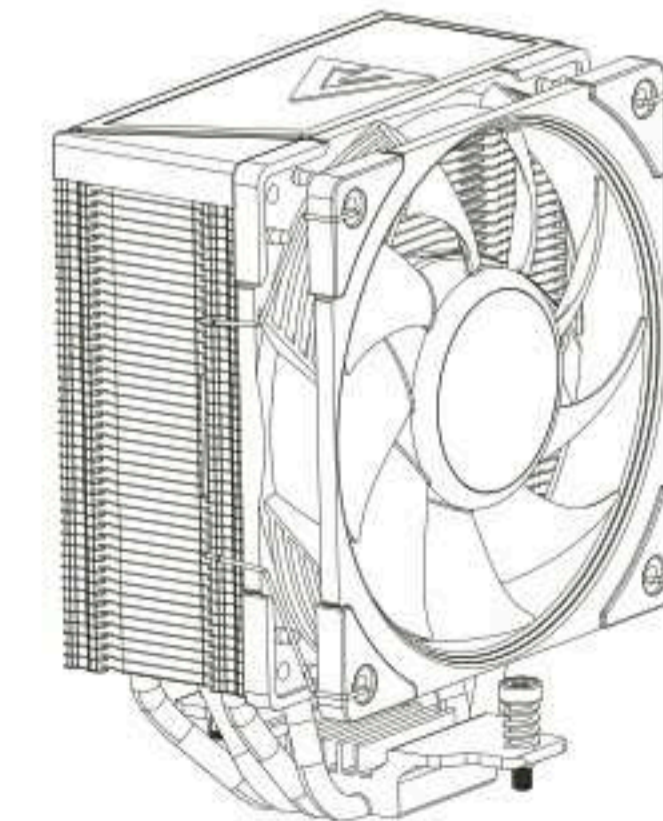
AMD AM4/AM5



- Vložte 4pinový konektor ventilátoru do zásuvky CPU_FAN na základní desce.
- Vložte 4-pinový konektor ventilátoru do zásuvky CPU_FAN na základnej doske.
- Stecken Sie den 4-Pin-Lüfterstecker in den CPU_FAN-Anschluss des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor 4 tűs csatlakozóját az alaplap CPU_FAN aljzatába.
- Vložte konektor ARGB nebo pásku ARGB do konektoru 5V-RGB na základní desce.
- Vložte ARGB alebo ARGB páskový konektor do konektora 5V-RGB na základnej doske.
- Stecken Sie den ARGB- oder ARGB-Streifenstecker in den 5V-RGB-Header des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor ARGB vagy ARGB szalag csatlakozóját az alaplap 5V-RGB csatlakozójához.

- Dostupné způsoby připojení se mohou lišit v závislosti na modelu chladiče a základní desce.
- Dostupné metódy pripojenia sa môžu líšiť v závislosti od modelu chladiča a základnej dosky.
- Die verfügbaren Anschlussmethoden können je nach Kühlermodell und Mainboard variieren.
- A csatlakoztatási módok a hűtőmodell és az alaplap típusától függhően eltérhetnek.

MODECOM VOLCANO 0C LCD ARGB AIR COOLER



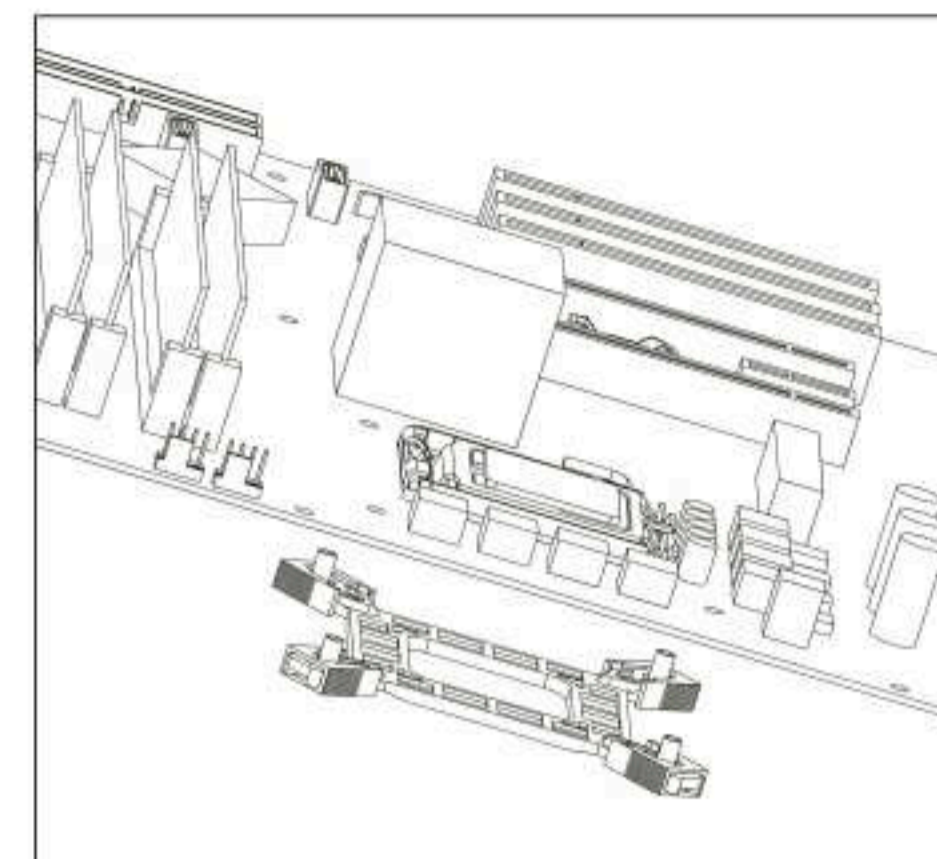
- UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
- POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

- Soporte de Montaje Intel/AMD x2
- Separador Intel/AMD x4
- Suport de montare Intel/AMD x2
- Distanțier Intel/AMD x4
- Кріпильна скоба Intel/AMD x2
- Відстанова втулка Intel/AMD x4
- Крепёжная скоба Intel/AMD x2
- Проставка Intel/AMD x4

- Placa Posterior Intel x1
- Tornillo Intel x4
- Placă spate Intel x1
- Şurub Intel x4
- Задня пластина Intel x1
- Гвинт Intel x4
- Задня пластина Intel x1
- Винт Intel x4

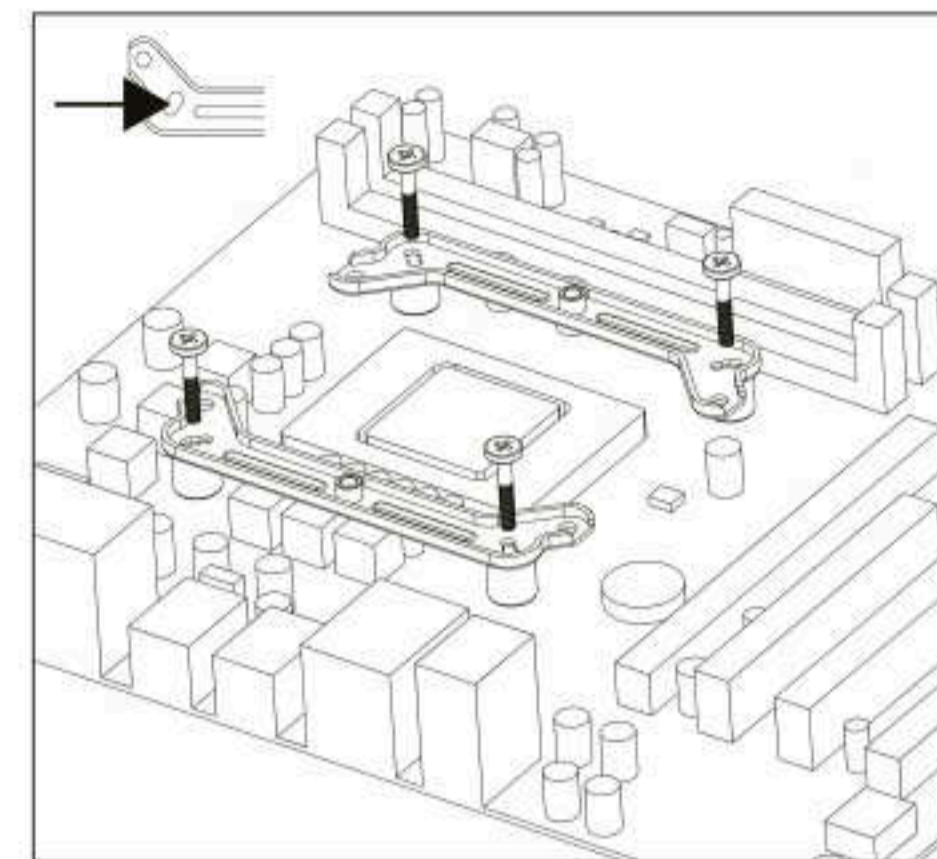
- Tornillo AMD x4
- Pasta Térmica x1
- Şurub AMD x4
- Pastă termică x1
- Гвинт AMD x4
- Термопаста x1
- Винт AMD x4
- Термопаста x1

INTEL 115X/1700/1851/1366



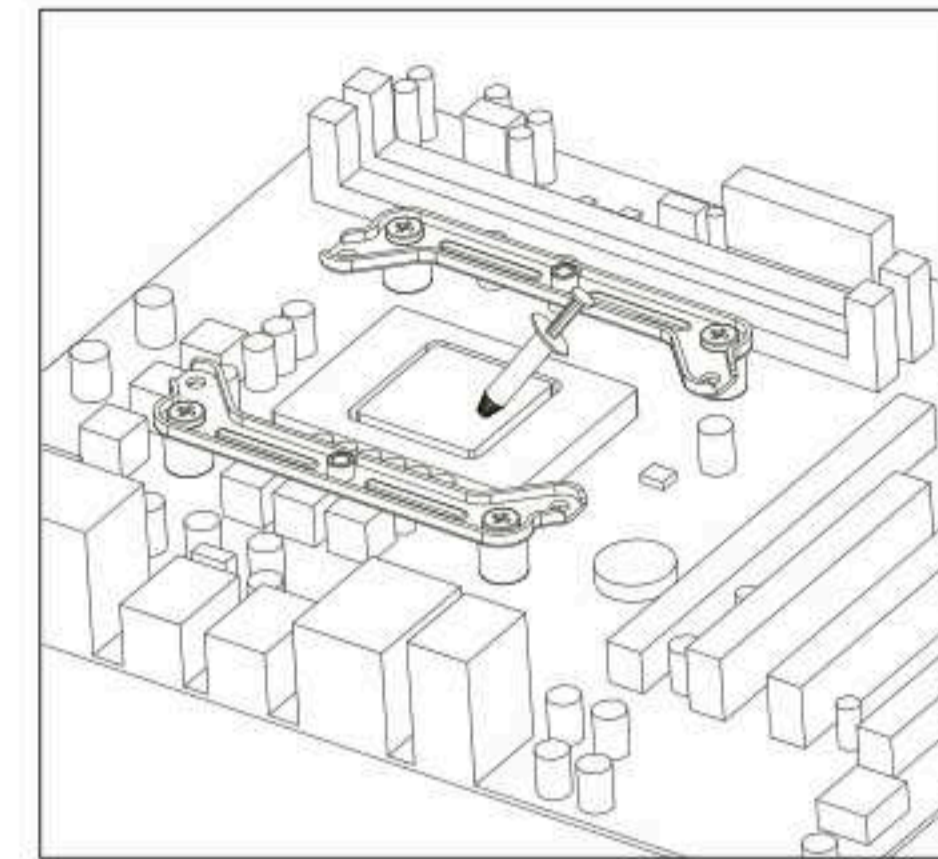
- Coloque la placa posterior de Intel en la parte trasera de la placa base, alineándola con los orificios correspondientes.
- Ataşați placa spate Intel pe partea din spate a plăcii de bază, aliniind-o cu găurile de montare corespunzătoare.
- Прикріпіть задню пластину Intel до зворотного боку материнської плати, вирівнявши її з відповідними монтажними отворами.
- Установіть задню пластину Intel на оборотну сторону материнської плати, совместив її с соответствующими монтажними отворами.

INTEL 115X/1700/1851/1366



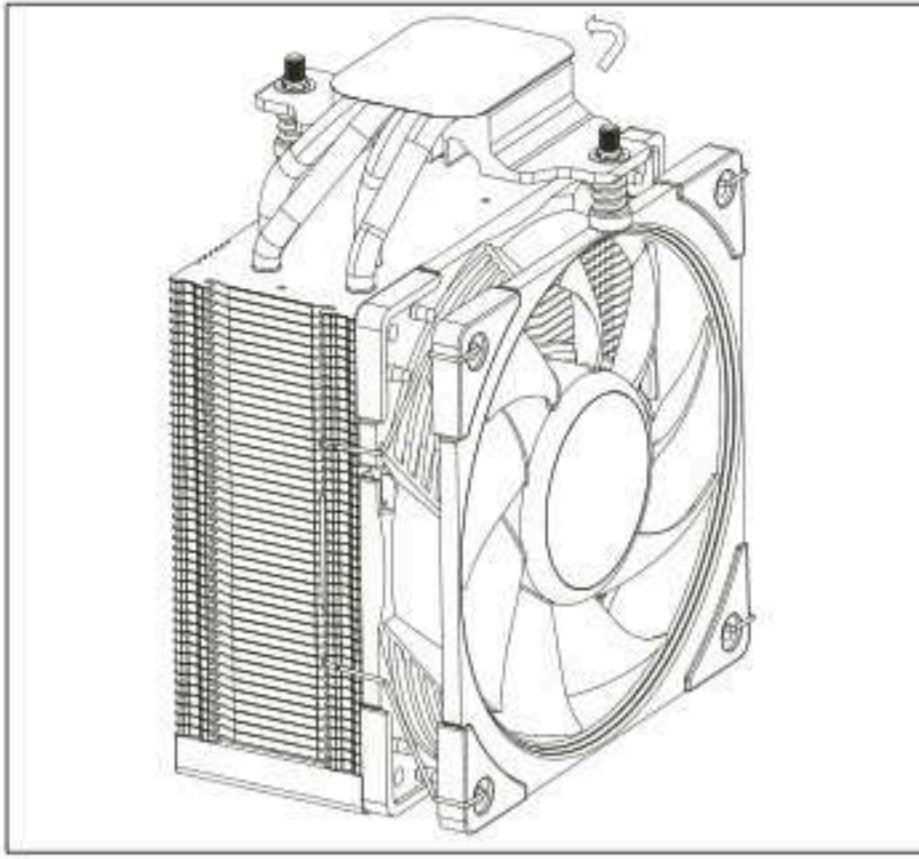
- En la parte frontal, inserte los separadores de plástico y los soportes metálicos, luego fíjelos con tornillos.
- Pe partea din față, introduceți distanțierele din plastic și suporturile metalice, apoi fixați-le cu șuruburi.
- На передній стороні вставте пластикові втулки та металеві скоби, потім закріпіть їх гвинтами.
- С передней стороны вставьте пластиковые проставки и металлические скобы, затем закрепите их винтами.

INTEL 115X/1700/1851/1366



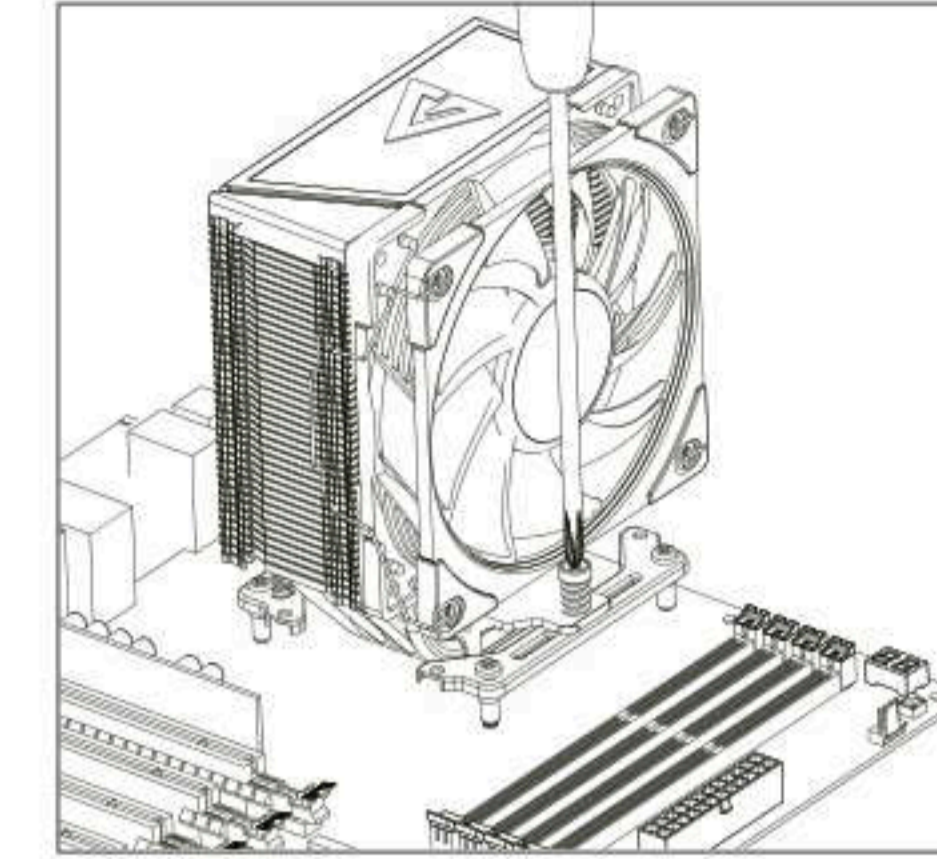
- Aplique una capa uniforme de pasta térmica sobre la superficie de la CPU.
- Aplicați un strat uniform de pastă termică pe suprafața procesorului.
- Нанесіть рівномірний шар термопасты на поверхню процесора.
- Нанесите равномерный слой термопасты на поверхность процессора.

INTEL 115X/1700/1851/1366



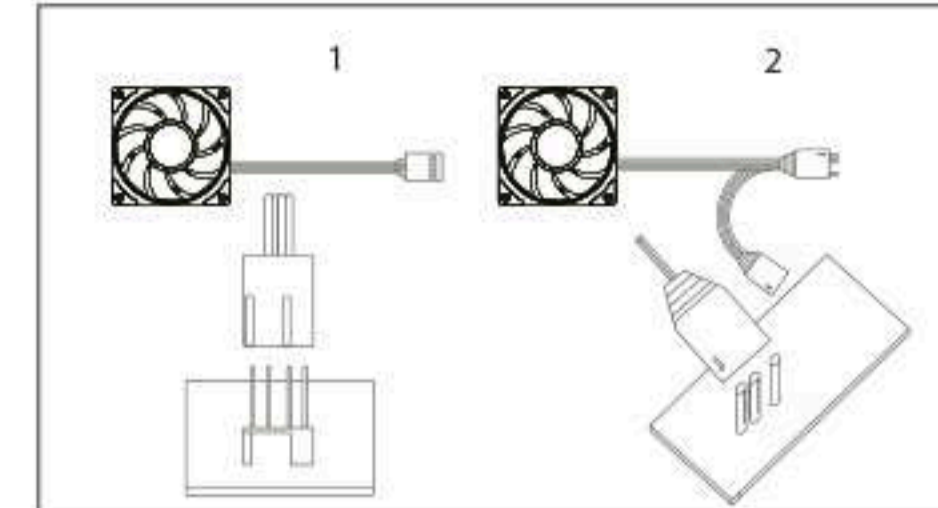
- Retire la película protectora de la base del disipador.
- Îndepărtați folia de protecție de pe baza radiatorului.
- Зніміть захисну плівку з нижньої частини радіатора.
- Удалите защитную плёнку с нижней части радиатора.

INTEL 115X/1700/1851/1366



- Alinee el disipador con los orificios de montaje y fíjelo con un destornillador.
- Aliniați radiatorul cu găurile de montare și fixați-l cu o șurubelniță.
- Вирівняйте радіатор з монтажними отворами та закріпіть його викруткою.
- Совместите радиатор с монтажними отверстиями и закрепите его с помощью отвёртки.

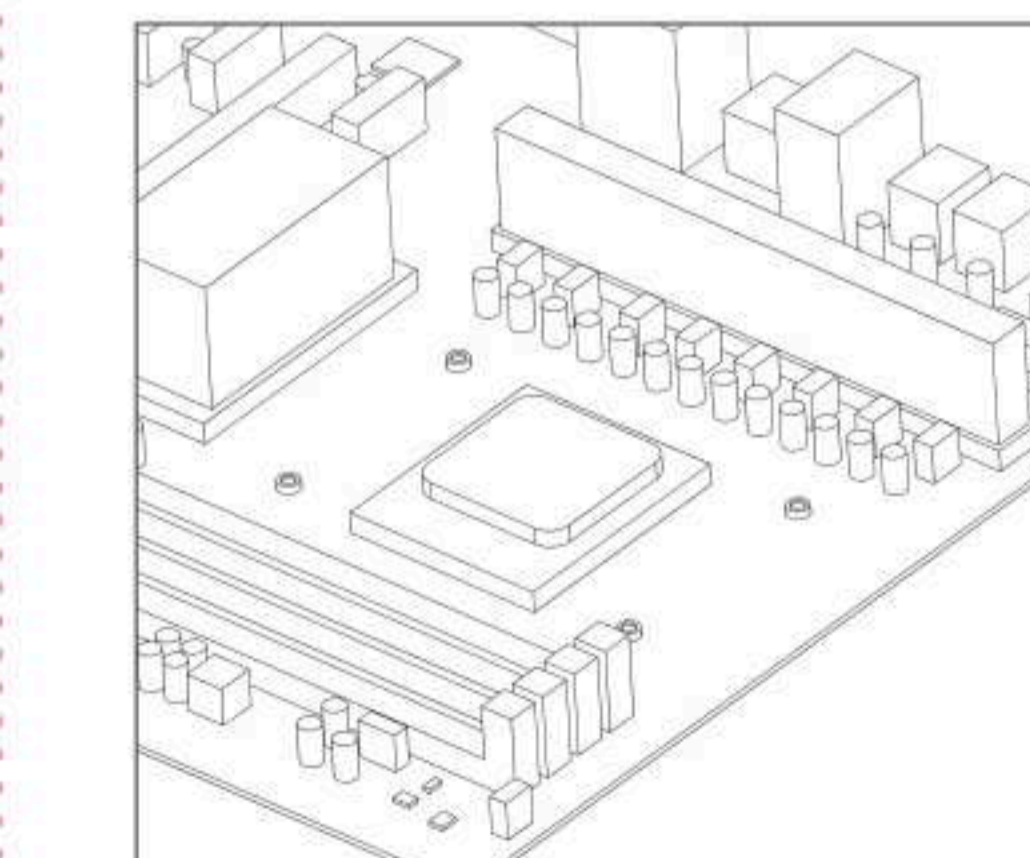
INTEL 115X/1700/1851/1366



- Inserte el conector del ventilador de 4 pines en el conector CPU_FAN de la placa base.
 - Introduceți conectorul ventilatorului cu 4 pini în mufa CPU_FAN de pe placa de bază.
 - Підключіть 4-контактний роз'єм вентилятора до роз'єму CPU_FAN на материнській платі.
 - Подключите 4-контактный разъем вентилятора к разъёму CPU_FAN на материнской плате.
- Inserte el conector ARGB o la tira ARGB en el conector 5V-RGB de la placa base.
 - Introduceți conectorul ARGB sau banda ARGB în mufa 5V-RGB a plăcii de bază.
 - Підключіть ARGB або ARGB-смушковий роз'єм до роз'єму 5V-RGB на материнській платі.
 - Подключите разъем ARGB или ARGB-ленты к разъёму 5V-RGB на материнской плате.

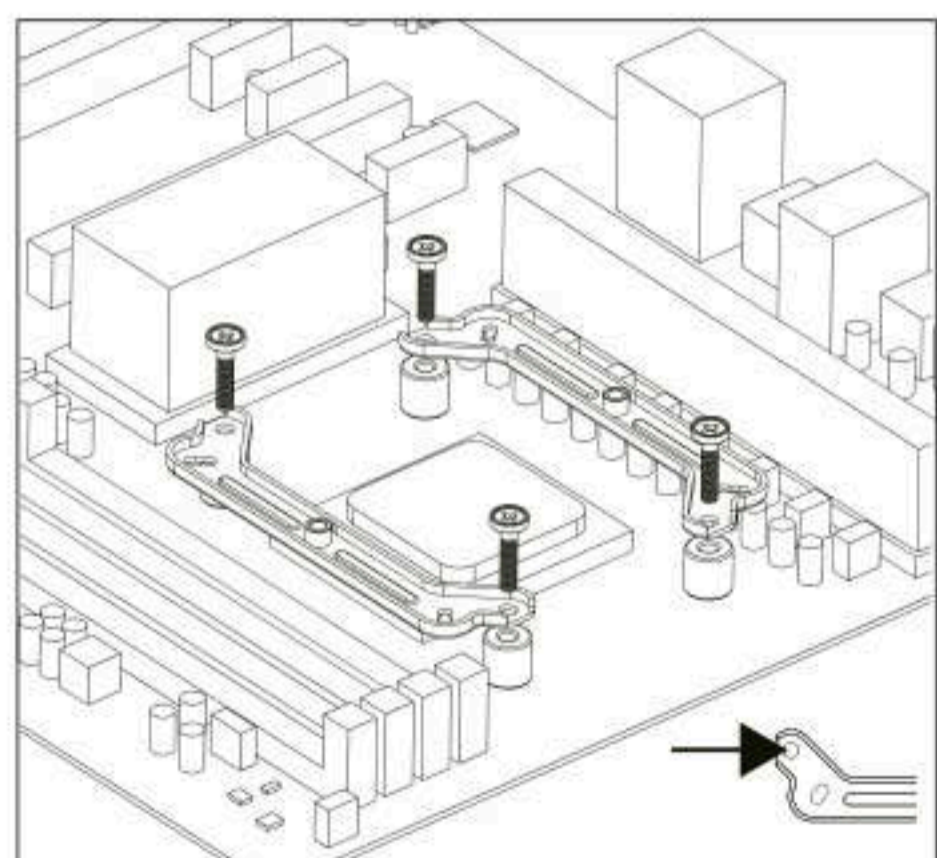
- Los métodos de conexión pueden variar según el modelo del disipador y la placa base.
- Metodele de conectare pot varia în funcție de modelul răcitorului și de placa de bază.
- Доступні методи підключення можуть відрізнятися залежно від моделі охолоджувача та материнської плати.
- Доступные способы подключения могут отличаться в зависимости от модели кулера и материнской платы.

AMD AM4/AM5



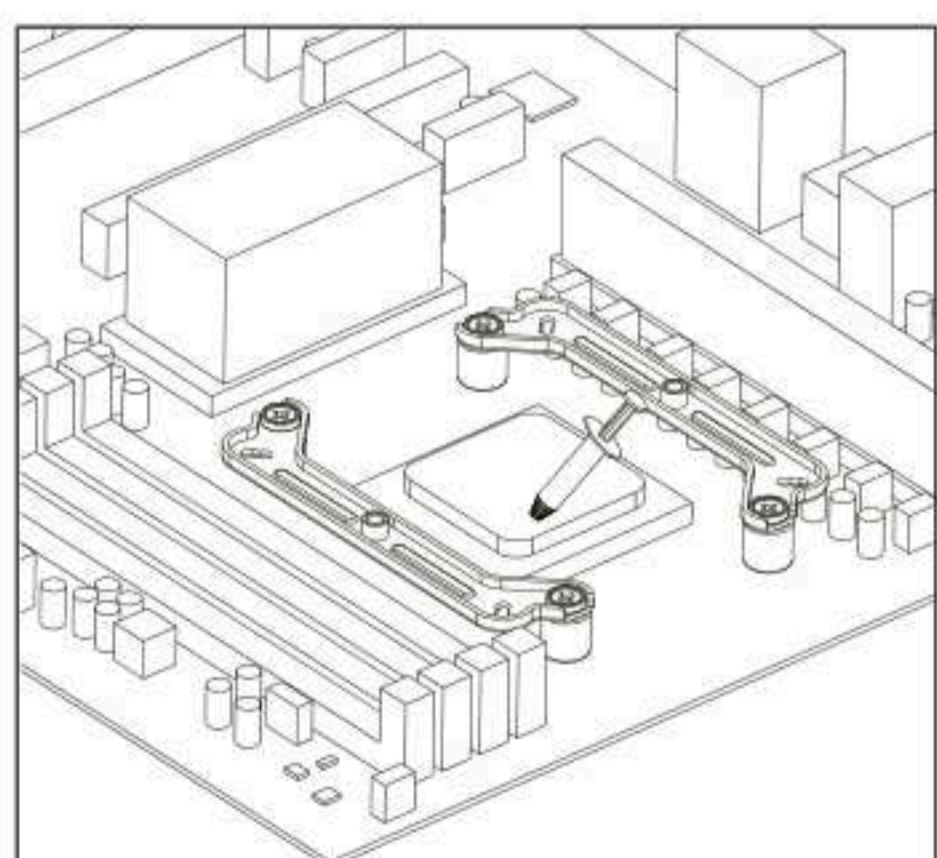
- Retire los soportes plásticos originales de AMD, pero mantenga la placa posterior en su lugar.
- Îndepărtați suporturile originale din plastic AMD, dar păstrați placa spate la locul ei.
- Зніміть оригінальні пластикові кріплення AMD, але залиште задню пластину на місці.
- Удалите оригинальные пластиковые крепления AMD, но оставьте заднюю пластину на месте.

AMD AM4/AM5



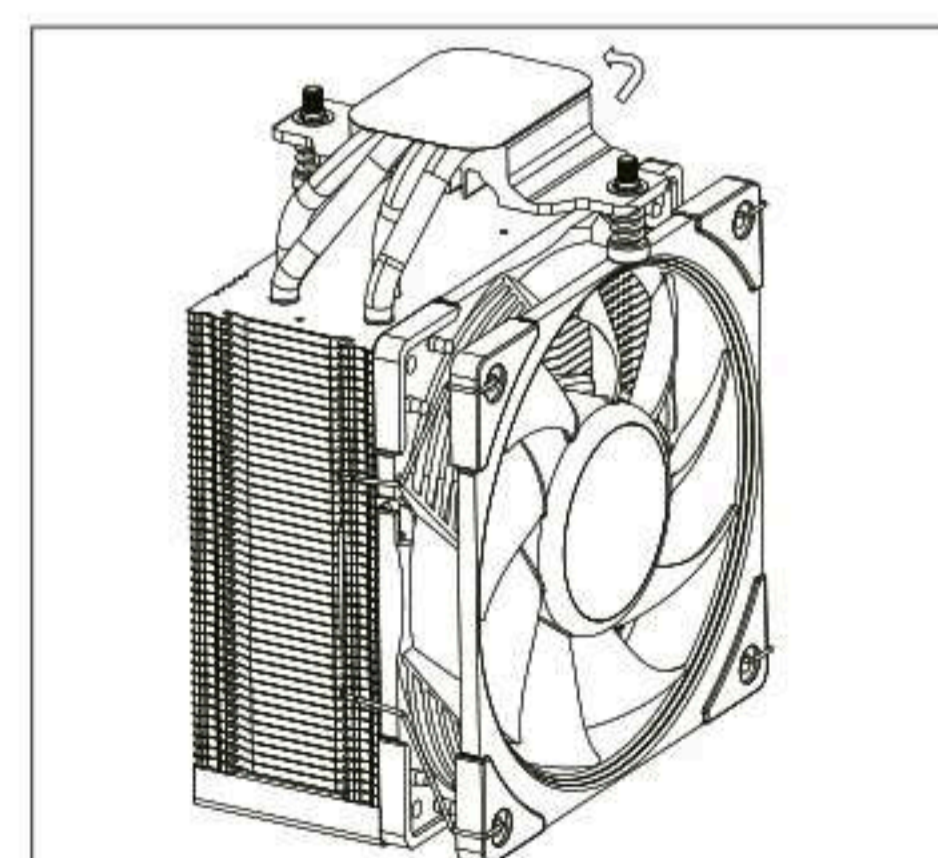
- En la parte frontal, inserte los separadores de plástico y los soportes metálicos, luego fíjelos con tornillos.
- Pe partea din față, introduceți distanțierele din plastic și suporturile metalice, apoi fixați-le cu șuruburi.
- На передній стороні вставте пластикові втулки та металеві скоби, потім закріпіть їх гвинтами.
- С передней стороны вставьте пластиковые проставки и металлические скобы, затем закрепите их винтами.

AMD AM4/AM5



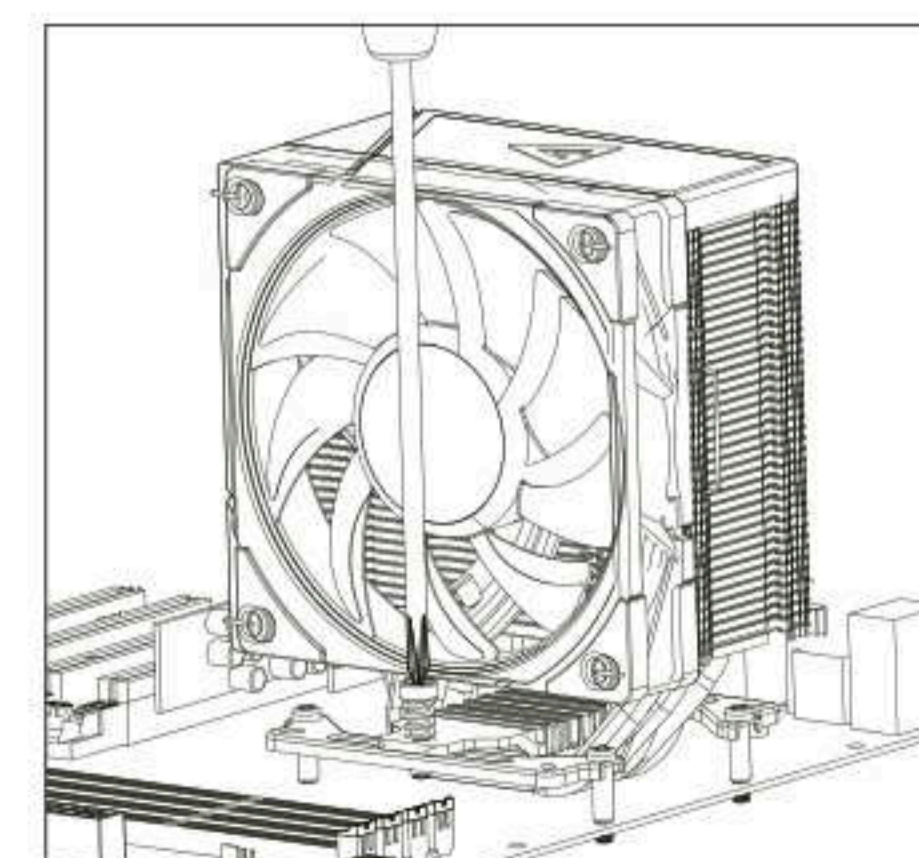
- Aplique una capa uniforme de pasta térmica sobre la superficie de la CPU.
- Aplicați un strat uniform de pastă termică pe suprafața procesorului.
- Нанесіть рівномірний шар термопасты на поверхню процесора.
- Нанесите равномерный слой термопасты на поверхность процессора.

AMD AM4/AM5



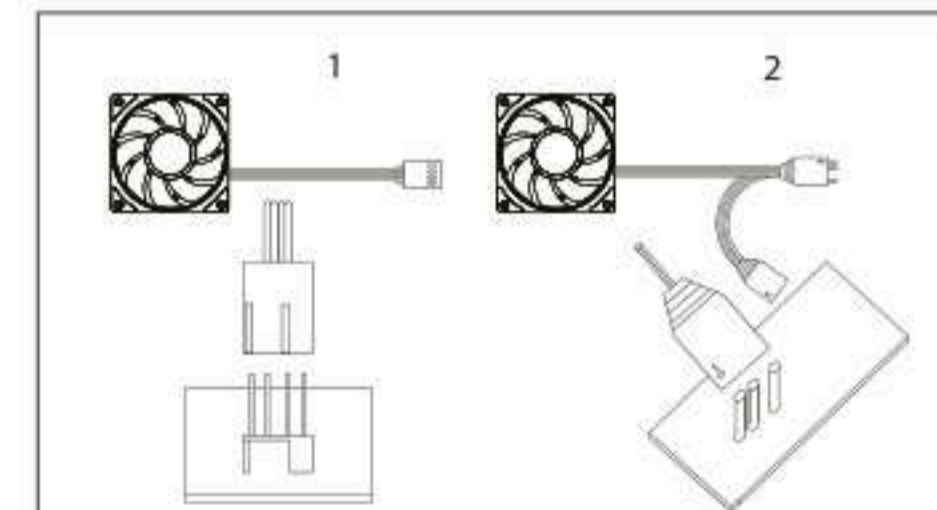
- Retire la película protectora de la base del disipador.
- Îndepărtați folia de protecție de pe baza radiatorului.
- Зніміть захисну плівку з нижньої частини радіатора.
- Удалите защитную плёнку с нижней части радиатора.

AMD AM4/AM5



- Alinee el disipador con los orificios de montaje y fíjelo con un destornillador.
- Aliniați radiatorul cu găurile de montare și fixați-l cu o șurubelniță.
- Вирівняйте радіатор з монтажними отворами та закріпіть його викруткою.
- Совместите радиатор с монтажными отверстиями и закрепите его с помощью отвёртки.

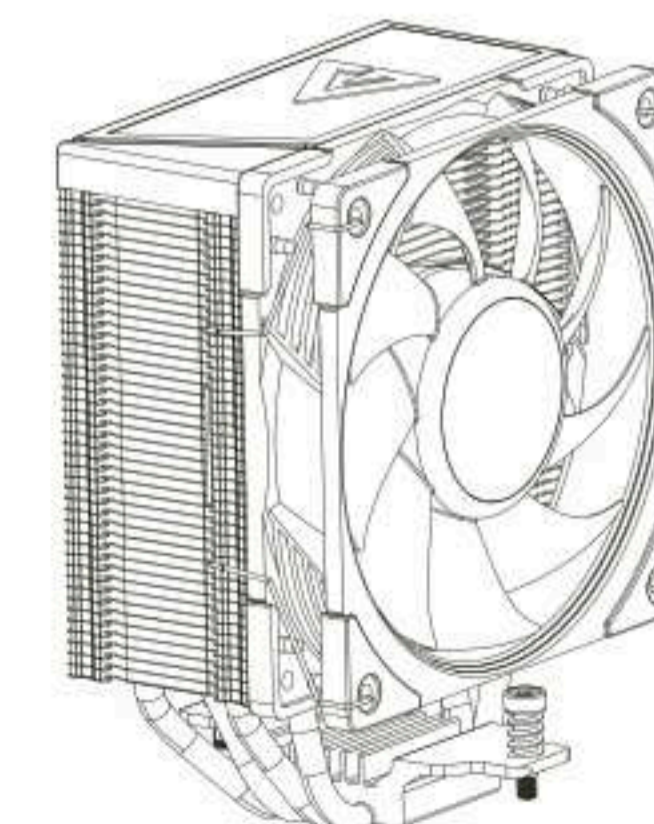
AMD AM4/AM5



- Inserte el conector del ventilador de 4 pines en el conector CPU_FAN de la placa base.
 - Introduceți conectorul ventilatorului cu 4 pini în mufa CPU_FAN de pe placa de bază.
 - Підключіть 4-контактний роз'єм вентилятора до роз'єму CPU_FAN на материнській платі.
 - Подключите 4-контактный разъем вентилятора к разъёму CPU_FAN на материнской плате.
- Inserte el conector ARGB o la tira ARGB en el conector 5V-RGB de la placa base.
 - Introduceți conectorul ARGB sau banda ARGB în mufa 5V-RGB a plăcii de bază.
 - Підключіть ARGB або ARGB-смушковий роз'єм до роз'єму 5V-RGB на материнській платі.
 - Подключите разъем ARGB или ARGB-ленты к разъёму 5V-RGB на материнской плате.

- Los métodos de conexión pueden variar según el modelo del disipador y la placa base.
- Metodele de conectare pot varia în funcție de modelul răcitorului și de placa de bază.
- Доступні методи підключення можуть відрізнятися залежно від моделі охолоджувача та материнської плати.
- Доступные способы подключения могут отличаться в зависимости от модели кулера и материнской платы.

MODECOM VOLCANO 0C LCD ARGB AIR COOLER



- ES MANUAL DE USUARIO
- RO MANUAL DE UTILIZARE
- UA ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
- RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

